

**LEPONEX®**  
clozapine  
antipsychotic agent

**Indication**  
Schizophrenia

**Formulation**  
Tablets (scored): 25 and 100 mg  
Intramuscular ampoules (2 mL): 50 mg for i.m. injection

**Indication**  
Schizophrenia in patients who are non-responsive to or intolerant of classical antipsychotics. See full product information.

**Dosage**  
150 mg (1/2 tablet 25 mg) once or twice the first day, 25 or 50 mg on the second day, followed by stepwise dosage increases up to 300-450 mg p.o. (in some patients 600 mg) per day in divided doses. Maximum oral dose: 900 mg/day. For maintenance treatment lower doses may suffice. See full product information; also intramuscular dosage.

**Contraindications**  
Hypersensitivity to the drug; history of drug-induced granulocytopenia/agranulocytosis; impaired bone marrow function; controlled epilepsy; alcoholic and other toxic psychoses, drug intoxication, comatose conditions; circulatory collapse; CNS depression; severe hepatic, renal, or cardiac disease.

**Precautions**  
Leponex can cause agranulocytosis. Its use should be limited to treatment-resistant schizophrenic patients who have normal leucocyte findings, and in whom the mandatory white blood cell counts (week during the first 18 weeks, at least monthly thereafter) can be performed. Concomitant use of drugs with a substantial potential to depress bone marrow function and of long-acting depot antipsychotics should be avoided. For instructions on how to proceed in the event of infection or agranulocytopenia, see full product information.

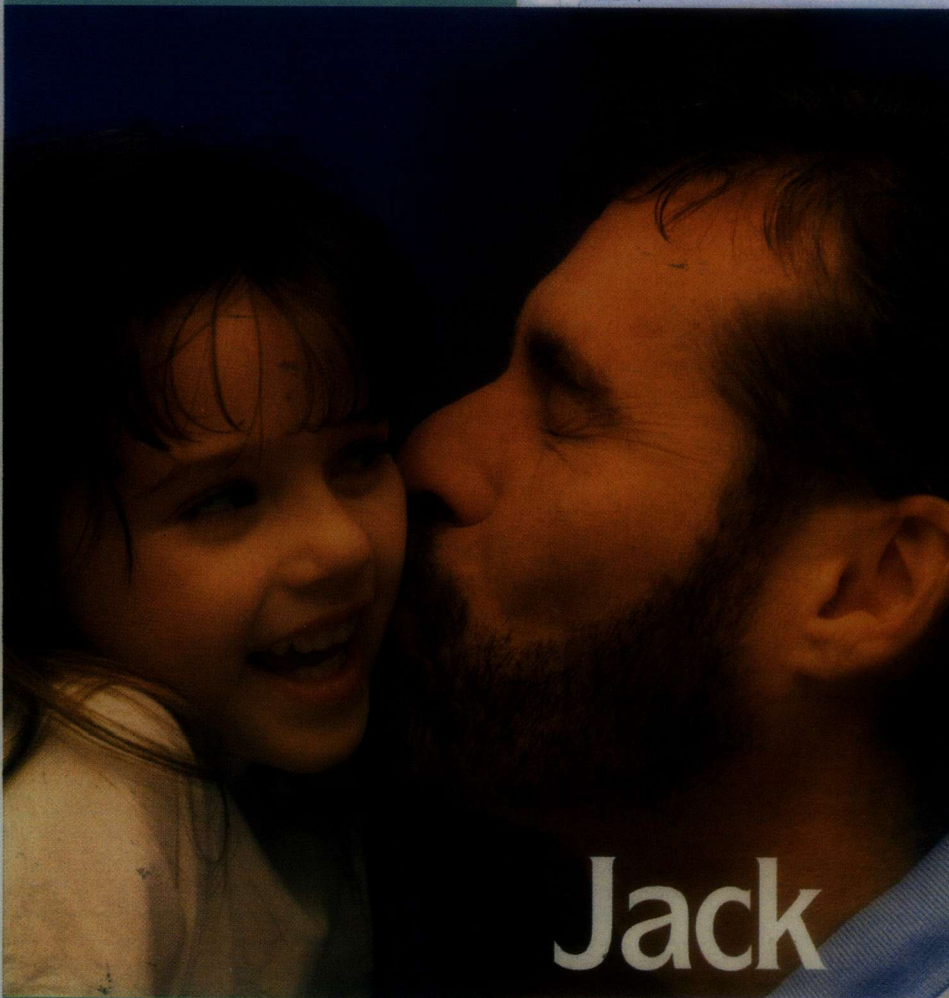
**Warnings**  
Caution when patients drive a vehicle or operate machinery; with patients with a history of seizures; in the presence of cardiovascular, renal or hepatic disorders, glaucoma, prostatic enlargement, narrow-angle glaucoma; in children and in elderly patients; during pregnancy and lactation.

**Interactions**  
Alcohol, MAO inhibitors, CNS depressants, narcotics, antihistamines, benzodiazepines, anticholinergic drugs, antihypertensive agents, adrenaline, drugs with respiratory depressant effects, warfarin and other highly protein-bound drugs, cimetidine, phenytoin, carbamazepine, fluoxetine, fluvoxamine, lithium. See full product information.

**Side effects**  
Agranulocytopenia, agranulocytosis, thrombocytopenia, eosinophilia, leucocytosis, drowsiness, fatigue, sedation, dizziness, headache, confusion, restlessness, agitation, delirium, EEG changes, myoclonic twitches, seizures, rigidity, tremor, akathisia, rarely neuroleptic malignant syndrome, dry mouth or hypersalivation, blurred vision, disturbances in sweating and temperature regulation; tachycardia, postural hypotension, hypertension, in rare cases respiratory collapse, respiratory depression or arrest, ECG changes, isolated cases of cardiac arrhythmias, pericarditis, myocarditis, rare cases of thromboembolism; dysphagia, aspiration, nausea, vomiting, constipation, ileus, weight gain, hepatic dysfunction, rarely cholestasis or pancreatitis; urinary incontinence, retention, in a few cases priapism, isolated cases of acute interstitial nephritis; malignancy: hyperthermia, hyperglycaemia, weight elevation, skin reactions; isolated reports of unexplained sudden death; isolated cases of leukaemia and tardive dyskinesia have been reported.

**Contraindications**  
Hypersensitivity to the drug; history of drug-induced granulocytopenia/agranulocytosis; impaired bone marrow function; controlled epilepsy; alcoholic and other toxic psychoses, drug intoxication, comatose conditions; circulatory collapse; CNS depression; severe hepatic, renal, or cardiac disease.

**LEPONEX**  
clozapine  
*Real Hope.*



Jack

**Jack, a treatment-resistant schizophrenic, was once considered hopeless.**

- Onset of symptoms at age 25
- Diagnosis: Chronic disorganised schizophrenia
- Therapy history:  
Inadequate response to standard antipsychotic agents:  
chlorpromazine, thiothixene, haloperidol
- Lifestyle:  
Unable to hold a job  
Isolated, alone  
Increasingly frequent hospitalisation from age 27

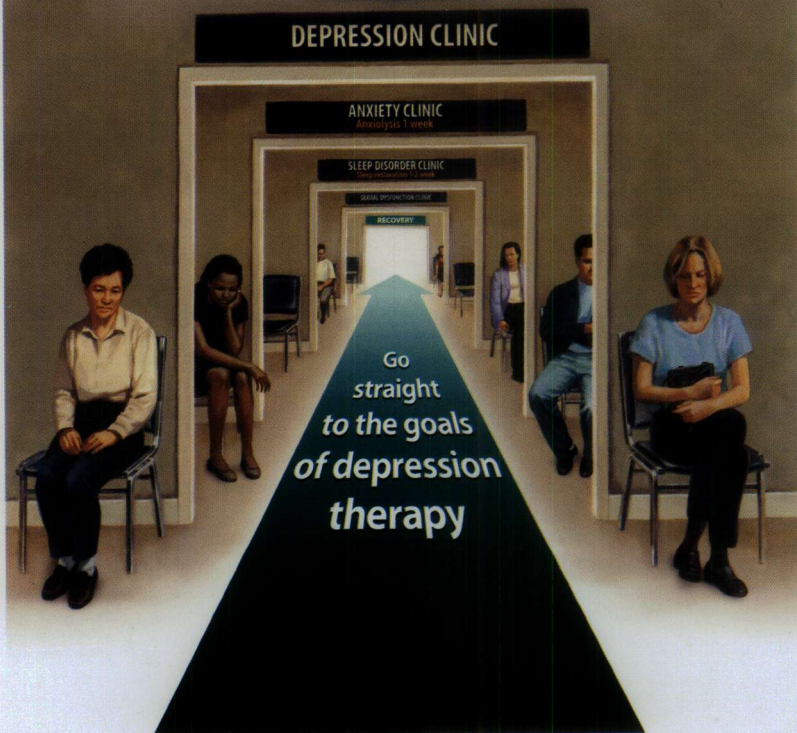
**is Back**

**After 9 months on Leronex, he's doing much better.**

- Improvement in both positive and negative symptoms
- Better organisation of thought
- Overall improvement on quality of life
- Living independently
- Working as a part-time counsellor

This represents a typical clinical situation, but has been altered to demonstrate specific clinical features of Leronex.

Full product information is available from  
**NOVARTIS**  
NOVARTIS PHARMA SERVICES LTD  
CH-4002 Basel/Switzerland



**SERZON's proven antidepressant efficacy and unique mechanism of action makes it the ideal choice for:**

- Rapid relief of anxiety, as early as week 1
- Remarkable sleep quality improvement
- Minimal effect on sexual dysfunction
- Reduced risk of relapse

### معلومات هامة للناشرين

لقد صدرت المجلة العربية للطب النفسي عام ١٩٨٩ من قبل اتحاد الأطباء النفسانيين العرب، وينشر في المجلة أبحاث علمية أصيلة، مراجعات علمية ومقالات تهتم بالعمل السريري. ويمكن أن تكتب المقالة باللغة العربية أو الإنجليزية مع ملخصين باللغة العربية والإنجليزية. ويتم قبول الأوراق العلمية التي تتماشى مع أخلاقيات القوانين المحلية والدولية. ويمكن أن ترسل المقالات إما الى رئيس التحرير أو نائبه أو المحررين المشاركين. وتقيم كل الأوراق من قبل محكمين دوليين.

**المقالة:** ترسل بنسختين مطبوعتين بمسافات مزدوجة على صفحات A4 بحواشي ٣ سم. ويجب أن لا تزيد العناوين الفرعية عن ثلاث مستويات ويسراعى عند كتابة المقال أن تخصص الصفحة الأولى لعنوان الورقة باللغة العربية والإنجليزية مع أسماء المشاركين بها دون ألقاب بما لا يزيد عن ٤٠ حرف.

**الصفحة الثانية:** ملخص باللغة العربية لا يزيد عن مائتين وخمسين كلمة منظم حسب أهداف الدراسة وطريقتها والنتائج ثم الخلاصة.

**الصفحة الثالثة:** تحتوي على أسماء المشاركين وعناوينهم وعناوين المراسلة.

يمكن أن تخصص صفحة للشكر للأفراد والمؤسسات التي دعمت البحث.

أما الملخص باللغة الإنجليزية فيفضل أن يكون على صفحة منفصلة بعد المراجع.

**الجدول:** يجب أن تطبع الجداول بمسافات مضاعفة وعلى صفحات خاصة وترقم وأن يكون لها اسم مختصر.

**الإيضاحات:** كل الإيضاحات من صور أو رسومات يجب أن تكون ضعف الحجم الذي ستظهر به بالطباعة حتى يمكن تصويرها.

**قائمة المراجع:** يجب أن يتبع أسلوب فانكوفر بحيث تظهر المراجع حسب الترتيب الذي ظهرت به في المقالة وليس حسب الترتيب الأبجدي. ويفضل كتابة أسماء المشاركين في المرجع إلا إذا زاد العدد عن ستة فيكتفي بكتابة (وجماعته et al).

١٠ اسماعيل، عزت (١٩٨٤). جنوح الأحداث، وكالة المطبوعات: الكويت.

١٢ الشيخ، سليمان الخضري (١٩٨٢). دراسة في التفكير الخلقى لدى المراهقين والراشدين، الكتاب السنوي في علم النفس.

١٣ الخطيب، جمال الحديدي، منى السرطاوي، عبد العزيز (١٩٩٢). إرشاد أسر الأطفال ذوي الحاجات

الخاصة. دار حنين، عمان، الأردن.

**ملاحظة:** على الكاتب إرسال النسخة النهائية من الورقة أو المخطوطة على قرص قياس ٣.٥ متوافق مع IBM-Microsoft World

**العنوان البريدي:** المجلة العربية للطب النفسي

ص.ب ٥٣٧٠

الرمز البريدي ١١١٨٣

عمان - الأردن

ت : ٠٠٩٦٢٦٤٦٢٤٦٥

فاكس: ٠٠٩٦٢٦٤٦٢٣٥٧١

البريد الإلكتروني: Takriti@nets.com.jo

# المجلة العربية للطب النفسي

رئيس التحرير — عدنان يحيى التكريتي

وليد سرحان

أحمد الأنصاري

محمد أبو صالح

بدر رويز

وليد عبد الحميد

قنينة الجلبي

نائب رئيس التحرير

مستشار التحرير

المحررون العالميون

المحررون المشاركون

المحررون

المحررون المساعدون

المحررون العرب

توفيق درادكة، تيسير الياس أحمد، ناصر شريقي

محمد حباشنة، جمال الخطيب، وليد شنيقات

محمد الدياس، خالد المغربي

عفاف حامد

طارق الحبيب

عبد الرزاق الحمد

ابلي كرم

سعيدة دوكي

اديب المسالي

سهام الوجيه

سوزان قعوار، ريتشل رويل

مرام الحباشنة

مصر

السعودية

السعودية

لبنان

تونس

سوريا

المحرر الفني

تحرير اللغة الإنجليزية

سكرتيرة المجلة

هيئة المستشارين

البحرين	محمد حداد	مصر	أحمد عكاشة
سوريا	حنا خوري	تونس	جمال تركي
بريطانيا	روبرت بريست	اليمن	أحمد مكي
الأردن	أشرف الكردي	مصر	محمد فخر الإسلام
سوريا	محمود عبد المال	ايرلندا	بريان ليونارد
الإمارات	الزين عماره	ايرلندا	مارتن أوريل
بريطانيا	هيو فريمان	بريطانيا	ماري روبرتسون
بريطانيا	فليب جراهام	بريطانيا	أن فارمر
بريطانيا	هوارد رينج	بريطانيا	كورنيلوس كاتونا
بريطانيا	ستيفن ستانسفيلد	بريطانيا	بيتر كندي
الإمارات	عمر الرفاعي	العراق	طارق الكبيسي
اميركا	وليد شقيم	مصر	مصطفى كامل
الإمارات	فيصل الزراد	العراق	مظفر القاسم
بريطانيا	جون كوكس	العراق	نعمان علي
مصر	ناصر لوزا	مصر	عادل صانق
مصر	عبد المنعم عاشور	استراليا	سكوت هندرسون

٦١٦ر٨٠٥

مجل : المجلة العربية للطب النفسي / اتحاد الأطباء

النفسيين العرب - عمان، ع١، تشرين ثاني،

.١٩٨٩

ص ٩٠

: ر.١٠ (١٩٨٩/٦/٣٤٥)

١ - الطب النفسي - دوريات أ - اتحاد الاطباء

النفسيين العرب

(تمت الفهرسة بمعرفة دائرة المكتبات والوثائق الوطنية)

---

Design, Artistic Layout, and Follow up :

Siham Al-Wahoush, Center for Educational Development

---

## المحتويات

- الموقفات النفسية لعملية السلام في الشرق الأوسط  
أحمد عكاشة ..... ٧٥
- الإكتئاب وأمراض الشريان التاجي  
وليد سرحان ..... ٨٢
- عقار الكلوزابين كمنبث للمزاج في الحالات المزمنة والمقاومة لمرض الاضطراب  
الوجداني ثنائي القطب  
عبد الرزاق الحمد ..... ٨٨
- إساءة استعمال المؤثرات العقلية بين طلاب الكليات والجامعات في الأردن  
ر. سليمان، م. شريف، س. خرابشة، م. أبو دنون ..... ٩٤
- الإنزعاج في مرضى السرطان الداخليين لمركز الحسين للسرطان  
دراسة في استعمال الشكل العربي المطور لميزان حرارة الإنزعاج في مركز الحسين  
للسرطان - الاردن  
ج.خطيب ر. صالح ج. عوض ..... ١٠٦
- العلاقة بين القلق وبعض أساليب المعاملة الوالدية كما يدركها الأبناء  
فهد عبدالله الدليم ..... ١١٦
- تقرير حالة  
إستعمال مثبطات إعادة قبض السيروتونين النوعية في اضطرابات الشخصية العضوية  
روز لذك ..... ١٢٧
- مراجعة كتاب  
مقدمة في طب نفس العراق القديم  
وليد خالد عبد الحميد ..... ١٢٩

## Introduction to the Psychiatry of Ancient Iraq

Walid Abdul-Hamid

### مقدمة في طب نفس العراق القديم

د. وليد خالد عبد الحميد

#### الملخص

بلاد الرافدين (Mesopotamia) هو الاسم اليوناني للأرض بين النهرين العظيمين دجلة والفرات بما يُكوّن اليوم أرض العراق. هذه الأرض كانت مهد الحضارات الأولى في تاريخ الإنسان. ففي سنة 3200 قبل الميلاد وفي أوروك في جنوب العراق كُتِب أول نص مكتوب في تاريخ البشرية باستعمال الكتابة المسمارية. ولقد وصلتنا حوالي نصف مليون لوح مسماري كتبها العراقيون القدماء في مختلف الفنون والعلوم والآداب<sup>1</sup>. أن بضعة آلاف من هذه الرقم الطينية تتصل بالنصوص الطينية. هذه الالتصوص الطينية تتضمن بشكل رئيسي إرشادات للأطباء ومجموعة وصفات.

من ضمن المئات من النصوص الطينية المسمارية التي وصلتنا والتي تتضمن معلومات تشخيصية وتنبؤية وعلاجية وُجِدَت العديد من رُقْم طينية طبية التي تعنى بالأمراض النفسية. لقد حاولت أستعراض هذه الرُقْم وما تحويه من وصف نفسي مرضي (psychopathology) لإضطرابات نفسية و سلوكية لدراستها ومقارنتها مع الإضطرابات التي يعالجها الطبيب المعاصر بالإضافة إلى دراسة الممارسة التشخيصية والعلاجية آنذاك.

#### لمحة تاريخية

هاجرت من الجزيرة العربية واستوطنت منطقة أكد الواقعة شمال الأراضي السومرية وقد تغلب ملكها سرجون الاكدي على السومريين وضم أراضيهم إلى مملكته. وحافظت المملكة الأكديّة على ملامح الحضارة السومرية وطورتها. وفي حوالي العام 1955 قبل الميلاد ظهر الملك حمورابي السامي من سلالة العمورين الذين نزحوا من الجزيرة العربية إلى الشام أولاً. وجعل حمورابي عاصمته في بابل التي ازدهرت فيها في عهده الحياة الاجتماعية انتعشت التجارة والأعمال الزراعية ويعتبر عصر حمورابي ازهى عصور بابل وأقواها وارقاها حضارة<sup>3</sup>. ويعتبر حمورابي أول مشرع في التاريخ وتسجل مسلته أولى القوانين البشرية والمحفوظة في متحف اللوفر في باريس.

عاشت في العراق القديم شعوب عديدة ومختلفة ربما كان السومريون اقدمها<sup>2</sup>. و السومريون أقوام لسنا متأكدين من أصلهم كانوا قد نزحوا من جنوبي شرق دجلة إلى جنوب حوض مابين النهرين في حوالي منتصف القرن الاربعين قبل الميلاد وهؤلاء بنوا أول المراكز الحضرية المتمثلة بالمدن الكثيرة التي منها كيش واريو والوركاء ونفر ولارسا وأور ومارى وغيرها من أولى مراكز الحضارة الإنسانية . اللغة السومرية كانت لغة غير سامية رغم احتوائها على مفردات سامية. واستطاع السومريون بناء قواعد مهمة لحضارة وادي الرافدين في العلوم والفنون والآداب أثرت على حضارة ما بين النهرين حتى انقراضها في أواخر القرن الخامس قبل الميلاد. وفي حوالي منتصف الألف الثلاثين قبل الميلاد ظهر الأكديون وهم أقوام سامية



وأحد حكام الآشوريين المشهورين هو آشور بانيبال (668-625 قبل الميلاد) وهو الذي وسع مملكته لتشمل بلاد الشام. وكان محبا لنشر العلوم والفنون وجمع الكتب من الألواح والرقم الطينية<sup>2</sup>. أن مكتبته قد زودت البشرية بمعظم المعلومات التي نعرفها عن الحضارة الآشورية وما قبلها من حضارات في وادي الرافدين بما في ذلك المعارف النفسية والطبية موضوع البحث.

وفي حوالي سنة 625 قبل الميلاد ظهرت في بابل سلالة الحكام الكلدانيين الذين أطاحوا بالآشوريين أسقطوا نينوى عاصمتهم سنة 612 قبل الميلاد وأشهر ملوكهم هو نبوخذنصر (605-561 قبل الميلاد) الذي

عددت مقمة المسلة مفاخر حمورابي الكثيرة في البناء وإرساء العدل الاجتماعي. ينسب إلى هذه المسلة النص ( العين بالعين والسن بالسن) الذي قبلته الإنسانية مذ ذاك. كما إن هذه المسلة حوت فقرات لتنظيم الممارسة الطبية في ذلك العهد.

وفي حوالي القرن التاسع قبل الميلاد انحدرت من شمال ما بين النهرين أقوام سامية إستولوا على بابل وضموها إلى أمبراطوريتهم الآشورية. وقد توسعت هذه الإمبراطورية في عهد الملك ناصربال (844-859 قبل الميلاد) حتى شملت الممالك الفينيقية. ومن أشهر ملوك الآشوريين الملكة شامورامات التي سماها اليونانيون سمير أميس، اعتبروها من الآلهة.



حركة الكواكب. ثم أن هناك العراف "baru" الذي يعطى الطالع اعتماداً على دراسة أحشاء الكبش التي يضحى بها، الأشيبو "ashipu" أة المعالج الروحي بالتغاويد والأدعية ثم الأسو "asu" والذي يعالج المرضى بالأدوية والمراهم والى ما ذلك. يلي الأسو في السلم الاجتماعي في هذه الطبقة المغني "kalu" الذي يهذئ غضب الآلهة بالأناشيد.<sup>6</sup>

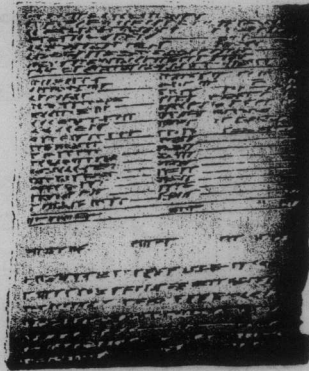
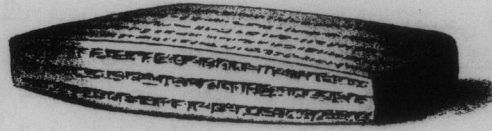
لقد كان العراقيون القدماء يعتقدون بأن الأمراض هي عقاب من الآلهة بسبب خطيئة أو عيوب المريض. الآلهة بدورها هي التي تسمح للأرواح الشريرة بأن تتلبس الشخص المريض. كل روح شريرة تهاجم بعض أجزاء الجسم بشكل تفضيلي (Roux,1980). أن هدف المعالجة كان بأن يجبر أو يغري المعالج الروح الشريرة بأن تترك جسم مريض. هذه لربما القاعدة الأصلية للفصد و المسهلات المستعملة للتطهير في الطب اليوناني ومن ثم في لقرون الوسطى في الطب الإسلامي والأوروبي<sup>3</sup> هذه الفكرة أيضاً ليست غريبة عن المعالجة التحليلية النفسية التي تهدف إلى جلب النزاعات النفسية من اللاوعي إلى العقل الواعي}. هذه المعالجة تتضمن عادة معالجة فيزيائية طبية من جهة ومعالجة روحية دينية من جهة أخرى. المصادر المسمارية توضح أن ممارسة المهنتين المختلفتين يتم بأن يؤدى النوعان من معالجة بما يكمل أحدهما الآخر<sup>5</sup>. الأشيبو "ashipu" كان هو المعالج الروحي الذي يميز الروح الشريرة المعينة من بعد قراءة قائمة الآثام، التي قد ارتكبها المري كمثل، في حالة تلبس شخص ما بالروح الشريرة لامتشو 'Lamashtu' التي تقتل النساء الحبالى والأطفال الصغار

أسقط مملكة يهوذا وهدم هيكلها وساق اليهود أسرى إلى بابل. أسقط حكم الكلدانيين الملك قوروش الثاني الاخميني الذي قدم من بلاد فارس واستولى على بابل. وبقي الفرس يحكمونها حتى خلفهم على حكمها الاسكندر المقدوني الذي توفى في بابل سنة 323 قبل الميلاد حيث حكمها من بعده السلوقيون وظل العراق مسرحاً للحروب بين الفرس والرومان حتى الفتح الإسلامي.

### الطب في العراق القديم

منذ أن اكتشفت الكتابة في بلاد ما بين النهرين في 3200 قبل الميلاد في مدينة أوروك في جنوب العراق وحتى ولادة السيد المسيح فإن هناك حوالي نصف مليون لوح مسماري كتبها العراقيون القدماء ووصلتنا منهم لحد الآن<sup>1</sup>. أن هناك من العلماء الأثاريين من يعتقد أن هناك المزيد الذي لم يكتشف لحد الآن. أن هناك بضعة آلاف من هذه الرقم الطينية تغطي النصوص الطبية<sup>4</sup> هذه النصوص الطبية تتضمن بشكل رئيسي على إرشادات للأطباء ومجموعة وصفات من توعين رئيسيين. أحدها المقصود منه أن يكون مستعمل من قبل الأطباء العمليين والآخر للاستعمال من قبل المعالجين الروحانيين<sup>5</sup>.

لقد كان الطب في العراق القديم متقدم جداً بالنسبة إلى عصره فلقد وصلتنا مصادر مكتوبة بأن الأطباء عراقيون كانوا يرسلون لمعالجة الملوك الفرانجة المصريون وكذلك الملوك الحيثيين في الأناضول<sup>2</sup>. الأطباء كانوا جزء من الطبقة الاجتماعية المتوسطة المثقفة في المجتمع البابلي. أن هذه الطبقة تضم أصناف عديدة من الحرف مثل المنجم "tupsharru" الذي يعطى الطالع من دراسة



الواضح و من خلال هذا النص بأن الطبيب يصل إلى التشخيص من خلال رؤية المريض وفحص الأعراض.

أما بالنسبة إلى العلاج الطبي الذي كان يمارسه الأسو فإن المصادر من الرقم الطينية المسمارية حفظت لنا قوائم من الأعراض والتشخيصات لأمراض عديدة و الوصفات الطبية المناسبة لمعالجة هذه الأمراض.

عادة ما تتبع هذه المصادر تسلسل منطقيّ عادة ما يبدأ بعبارة " إذا عاني شخص من" تتليها قائمة من الأعراض والعلامات المرضية والتي تؤدي إلى تشخيص بدوره يحدد التوجيهات المحددة إلى الأطباء باستعمال الأدوية المناسبة<sup>5</sup>. ولو أن تشخيص كان متأثرا بالاعتقادات الدينية السائدة آنذاك فإن العلاج كان علم يتبع الملاحظة الدقيقة والقواعد العلمية المعروفة في حينه. لقد حفظت لنا الرقم الطينية المسمارية أقدم دستور للأدوية عرف

فإن الأسيبو عادة ما يحاول رشوة هذه الروح الشريرة من خلال عروض بتزويدها بالزاد والماء لرحلتها عبر الصحراء<sup>3</sup>.

أما الأطباء الممارسون في العراق قديم فقد كانوا يدعون بالأسو "asu". والأسوا هو جزء من الطبقة المتوسطة العليا في المجتمع البابلي والآشوري. وهو عادة ما يكون خريج مدرسة يتعلم فيها العلوم الأساسية لذلك العصر يدخل بعدها إلى معهد متخصص بتعليم مهنة الطب<sup>2</sup>. إن التشخيص يحتل دورا مهما في الممارسة الطبية ومعالجة الأمراض في العراق القديم. في رسالة كتبها طبيب اسمه لوردي-نامو إلى الملك الآشوري يقول فيها: "الملك يسألني بشكل مستمر لماذا أنا لم أصل إلى تشخيص المرض الذي يعاني منه ، ولا أعددت العلاج الملائم له لحد الآن. إنه لحقيقة أنه ورغم أنني تكلمت في السابق إلى شخص الملك فأنا عاجز بأن أميز طبيعة مرضه"<sup>1</sup> إنه من

## مقدمة في طب نفس العراق القديم

مواد معدنية ونباتات أستمر استعمالها في الصيدليات الأوربية حتى ثلاثمائة سنة مضت<sup>2</sup>.

لحد الآن من مجموعة من الوصفات التي تعود إلى السلالة الثالثة من العهد السومري في أور. وقد تضمن هذا الدستور تحضيرات أدوية في شكل مراهم ، وشرابات من مزج



طبية محفوظة في المتحف البريطاني تعنى بالمرضى النفسيون<sup>7</sup> و كون هذه النصوص وجدت كجزء من النصوص الطبية ولكونها تتضمن وصفا نفسيا مرضيا (psychopathology) لاضطرابات نفسية أو سلوكية فإن كثير ولسون قد كرس بحوثه لحل رموز هذه الرقم الطينية ومقارنة معلوماتها مع الممارسة التشخيصية الطبية النفسية الحديثة<sup>8</sup>.

الأمراض النفسية المترافقة مع مرض الصرع المعروف باللغة البابلية بالمكتو 'miqtu' أو مرض السقوط كانت محل دراسة أطباء العراق القديم. فبالإضافة إلى وصف نوبات الصرع التوتري "tonic-clonic"، وصرع الفص الصدغي "temporal lobe epilepsy". كما وصفوا أورة الصرع "aura" وحالة ارتباك ما بعد النوبة postictal confusional<sup>7</sup>. كذلك وصفت

أذن فقد كان علاج الأمر أضفي العراق القديم مكونا من جزأين أساسيين الروحي-الديني و الفيزيائي-الطبي. والنص الطبي التالي عن معالجة الحمى يصور هذا خير تصوير: "إذا المريض عنده ألم في صدغيه بدون توقف خلال اليوم، فإن ذلك بسبب تلبس شبح (التشخيص). بعدما يكمل الأشيبو عمله (المعالجة الروحية) عليك أنت (طبيب) أن تدعك المريض بمرهم (المعالجة الجسمية) يصنع كالتالي: الخ.

## طب نفس بلاد الرافدين

في تلك الثروة من المصادر والسجلات التي بوثق المعرفة الطبية للعراق القديم ومن ضمن العديد من مئات من النصوص الطبية المسمارية التي تتضمن معلومات تشخيصية وتنبؤية وعلاجية وجد العالم الأثري البريطاني البروفسور كنير ولسون رقم طينية

يتكلم معه لا يتكلم إلا بالكذب؛ وإذا وبدون معرفته يصوب إليه السحر والنوبات والتعويذات أو المكائد الشريرة (الأخرى) توجه إليه؛ وإذا الإله أو الملك، أو العظماء أو الشيوخ، أو أي ضابط في بلاط القصر أو الإدارة عنده عليه مظلمة أو غاضب معه. (يؤذي الطقوس التالية) <sup>7</sup>. إن هناك وصف لرقم طينية أخرى تسجل أعراض نفسية يمكن أن تصنف كحالات الذهان الهوسي manic psychosis وكذلك حالة فصام جامودي (catatonia) يسمى بالأكدية da-bi-dib-ka أو كزاز الفك.

لقد كانت لمنخوليا الحبّ والتي لا تستعمل حاليا كتشخيص في الطبّ النفسي واحدة من أهم الأمراض النفسية في العصور الوسطى<sup>9</sup>. لنصوص الطبّية العراقية القديمة تذكر هذا المرض وتسميه بداء الحب<sup>1</sup> وتصفه كالآتي:

" عندما المريض يجد غصة دائمة في حنجرته و غالبا ما يجد صعوبة في إيجاد الكلمات؛ ويتحدث دائما لنفسه عندما هو وحيد ويضحك أحيانا دون أي سبب في زوايا الحقول، هو مكتئب بشكل دائم، حنجرته تضيق، ولا يجد لذة في أكل أو شرب، و يكرّر بشكل لانتهائي، بتنهيدات عميقة، ' أه! يا قلبي التعيس': فإنه مصاب بداء الحب".

أما بالنسبة للأمراض العصابية فهناك دراسة حالة وصفت شخص يعاني من "خوف مرضي من الأسرة و الكراسي و المناضد و المواقف المضاءة و القناديل . الخ (وتجنّبها). كذلك فإنه يتجنب مدينة معينة، أو بوابات المدينة أو دار معينة أو شارع أو هيكل أو طريق". وهذه الحالة لربما لحالة تشخيصها هو الرهاب غير المحدد مع رهاب الساح agoraphobia. وهناك حالة أخرى من المرض العصابي كما

الإختلالات العقلية الصرعية مثل الاضطراب الذهانية في أحد هذه الرقم المسمارية و كما يلي:

" إذا كان الرجل يعاني من نوبات صرعية كبيرة (grand mal) أو بسيطة (simple) وقامت روح شريرة ' alu limnu ' بابهامه ب (أفكار) إضطهاد بحيث أنه يقول رغم أن لا أحد يتفق معه إن إصبع الإدانة تشير إليه وراء ظهره وإن الآلهة غاضبة عليه؛ إذ إنه يرى تخيلات مروعة و مخيفة أو فاسدة وأنه (لذلك) في حالة مستمرة من الخوف؛ يعاني من فقدان السيطرة و انفجار الغضب بصورة دورية ضد الآلهة، فهو مهووس بأوهام في عقله"<sup>7</sup>.

الأوهام الإضطهادية كانت قد درست من قبل الطبّ البابلي ففي أحد الرقم المسمارية تسجيل لحالة مريض يشعر بأنه قد أتهم "بأنى فتحت بؤابة المدينة أدخلت العدو لكن أمام سيدي (الملك) أقسمت بأنى ماعملت هذه الأشياء". لكن هذا المريض كان قد أخذ إلى الطبيب بدلا من الحاكم أو القاضي إذ لا أحد قد وجه الاتهام ضده. و في رقم طيني آخر نجد وصف لظاهرة السلبية (passivity phenomenon) من مجموعة واحدة، مجموعتان أنت تحرق وتشعل بكل غضب.

وهناك وصف لمريض آخر بأعراض ذهانية أكثر شدة قد تنطبق عليها الأعراض التشخيصية لمرض الفصام (schizophrenia) حسب أعراض شنايدر (Schneider). حالة هذا المريض تتميز بالأوهام والهلوسة السمعية " إذا كان الرجل معه مدبر الشرور" bel lemutti " يضطهده بالأسنة العدوانية، تنشر الإشاعات، وتخبر بالأقاويل وتفتري عليه؛ إذا ماكان كل من

اضطراب الشخصية للاجتماعية antisocial personality disorder.

ومثلما لا زال الطب النفسي في وقتنا الحاضر يحاول جاهدا معرفة العوامل المسببة للاضطرابات النفسية فعل الأطباء في العراق القديم. ورغم أن تفسيراتهم كانت تتناغم مع المعرفة النفسية والروحية آنذاك إلا إنها ظلت مشابهة للتفسيرات السائدة للأمراض النفسية في الطب الأوربي حتى بداية القرن العشرين. وهذه التفسيرات تتضمن بأثيرات "السحر والرقي السحرية وطرق شريفة أخرى". كما في النص المسماري التالي<sup>8</sup>:

"هن ( الساحرات ) قد جعلنني أكل طعام مسحور؛ هن قد جعلنني اشرب ماء مسحور؛ هن قد غسلنني في ماء الغسل القذر؛ هن قد دهنني بمرام صنع من عقاقير شريفة". هذا النص يسجل بالإضافة إلى الأوهام الإضطهادية؛ الظاهرة السلبيه passivity phenomenon والتي هي أحد أعراض شنايدر لداء الفصام.

أما المعالجة التي أستعملها الأشييو فكانت تتضمن الإحراق أوالتنويب البطيء لصورة أو رمز للشخص المضطهد للمريض. هذا بالإضافة إلى اقتراح مجابهة

" أنا شوك أجمة الورد، لا تتجاسري وتدوسي علي؛ أنا لدغة عقرب، لا تتجاسري و المريض للساحرة التي سببت المس بما يشابه العلاج السلوكي التعرضي. كما ورد في النص المسماري العراقي القديم<sup>8</sup>:

تمسّيني؛ أنا جبل وعر، تاكدي بأنّ سحرّك، ومس سحرّك ومكاندك الشريفة لا تقترب مني".

ورد في دراسة السيرة التالية: " يكون حلّ اللغز في ذلك الذي لا يعرف لماذا هو مرغم أن يأخذ الأشياء و أن يخفيها. بأن يؤشر بالإصبع على الآلهة المحمية وأن يطأ الدّم أو يمشي حول المكان الذي سفك فيه الدم. عنده خوف مرضي من الالتقاء بشخص الملعون أو أن الشخص الملعون يقابله، أو من نوم في سرير الجلوس على كرسي، أو الأكل على منضدة أو الشرب من كأس شخص ملعون". هذه الحالة تثبت أن الاضطراب الوسواسي القسري ( obsessive compulsive disorder) كان معروفا في العراق القديم.

وفي حين أن بعض الأطباء النفسانيين الحديثين يجادلون بأن اضطراب الشخصية (personality disorder) ليست بالمرض النفسي فإن الأطباء العراقيين القدماء سجلوا هذا النوع من الاضطرابات في أحد الرقم المسمارية الطبية وكما يلي:

" ليكون اللغز محلولا في ذلك الذي يفعل كذا وكذلك ولا يعرف إن ذلك خطأ: عندما يعطي مقياس أصغر (عند البيع). ويستعمل ميزان باطل ويأخذ الأموال بشكل غير شرعي. يضع حجارة حنود باطله ويدخل دار صديقه، ويضاجع زوجته ويسفك دمه ويسرق ملابسه. عندما فمه يقول نعم قلبه يقول لا ومهما يقل فهو عار من الصحة دائما، عندما يهتز ويرتعد (من الغضب)، يحطم (الأشياء)، يرميها خارجا (من الدار) أو يجعلها تختفي؛ أنه يتهم و يجرّم، و ينشر الإشاعات، يسيء و يسرق أو يحرض الآخرون على السرقة". قائمة طويلة تتشابه كثيرا مع معايير تشخيص

## Abstract

Mesopotamia is the Greek name of the land between the two great rivers Tigris and Euphrates which constitute present-day Iraq. It was the cradle of major early civilizations in human history. It was in 3200 BC and in Uruk in southern Iraq that the first text was ever written. From then till the birth of Christ the ancient Iraqis kept almost half a million cuneiform tablets.

Several thousands of these tablets covered medical texts. These medical text were mainly consisting of handbooks and collection of prescriptions. Some of these medical text contained information on the diagnosis and treatment of psychiatric disorders. I have tried to explore the psychopathology detailed in these text to compare with current diagnostic practices in Psychiatry.

## References

1. Bottero, J. (2001) Everyday life in Ancient Mesopotamia. Edinburgh University Press, Edinburgh, UK.
2. Roux, G. (1980) Ancient Iraq. Penguin books, Bungay, U.K. P338-342.
3. Contenau, G. (1969) Every day life in Babylon and Assyria, Edward Arnold, London. P293-295.
4. Thompson AMT, Thompson R.C., Assyrian Medical Texts from the original in the British Museum, Oxford, 1923.
5. Oppenheim, L.A. (1977) Ancient Mesopotamia, portrait of a dead civilization.
6. Baigent, M. (1994) From the omens of Babylon: Astrology and ancient Mesopotamia. Midlesex, UK.
7. Kinnier Wilson, J. V. (1996) Disease of Babylon: an examination of selected texts. Journal of the Royal Society of Medicine. 89:135-140.
8. Kinnier Wilson, J. V. (1965) An introduction to Babylonian Psychiatry. In Studiesa in honour of Benno Landsberger. The oriental Institute of the University of Chicago, Chicago, USA.
9. Small, H. (1996) Love's Madness, Medicine, the Novel, and female insanity, 1800-1865. Clarendon Press, Oxford.

---

**Dr. W. K. Abdul-Hamid, (MRCPsych, PhD.),**  
Consultant Psychiatrist,  
Linden Centre, Broomfield Hospital,  
Chelmsford CM1 7LF.  
E-mail: wabdulhamid@aol.com

## مراجعة كتاب

### المخدرات والمسكرات والمهدئات مدخل عام الى الإدمان والعلاج والتأهيل للدكتور أنطوان لطيف الله البستاني

صدر في مطلع هذا العام عن دار النهضة في لبنان، وكاتبه أحد رواد الطب النفسي العربي واللبناني وله باع طويل في معالجة الإدمان. جاء الكتاب في ثلاثمائة صفحة من القطع المتوسط وبدأ الكاتب بالتعريف والتصنيف وكذلك المفاهيم المتعلقة بالموضوع، ثم تناول الحشيش، الأفيونات، المنبهات، المهدئات، الكحول، المهلوسات، التبغ وعالم التهريب والمهربين. جاء الكتاب في لغة عربية سلسة وبأسلوب واضح وحمل كما هائلاً من المعلومات والخبرات، وتناولها بالرصانة العلمية والعمق الفكري، وأثراها بالخبرات اليومية الهائلة التي يحملها الكاتب في جعبته.

إن هذا الكتاب مفيد للدارسين والأطباء والعاملين في الرعاية النفسية والاجتماعية وفي ميدان مكافحة الإدمان وعلاجه، كما أنه قراءة رائعة للمدمنين والعابثين بعقولهم، فهو خلافاً لكثير من الكتب التي صدرت في هذا المجال يصلح أن يقرأه كل من يقرأ لغة الضاد، وهو أحد الأساليب الفعالة في نشر الوعي بين الشباب العربي حتى يتجنب الوقوع بأفة الإدمان. وإن تطرق الدكتور أنطوان للكحول والقات والكافيين جاء في المكان المناسب ليربط كافة أشكال الإدمان والتعود معاً. إن هذا الكتاب إضافة ثمينة للمكتبة النفسية العربية.

وليد سرحان

ابن سينا الملقب بالشيخ والرئيس وأطلق عليه المعلم الثالث بعد أرسطو والفارابي، وله ٢٧٦ كتاباً في مختلف العلوم، والقانون هو أشهرها وفيه خلاصة الطب اليوناني والعربي، ومن كتبه ٤٣ كتاباً في الطب والباقي في اللاهوت والفيزياء والفلسفة وعلم النفس الذي خصص له ٢٣ كتاباً، والمنطق والرياضيات وتفسير القرآن الكريم، وتحدث ابن سينا عن الجراحة والتخدير، وتحدث بإسهاب عن كسور الجمجمة، واختلافها عن باقي عظام الجسم بأنها لا تلتئم.

كتاب القانون بقي يدرس في أوروبا وكانت آخر كلية طب تدرسه هي كلية مدينة لوفان البلجيكية في منتصف القرن الثامن عشر، وقال عنه الطبيب الإنجليزي الشهير السير وليام أوسلو (كان الإنجيل الطبي لأطول فترة من الزمن)، ويحتوي الكتاب على مليون كلمة ويقول ابن سينا أنه يتوخى الإيجاز؟! يشمل كتاب القانون على خمسة كتب من ضمنها الأمراض العصبية، وقد خصص الفن الأول من الكتاب الثالث في أمراض الرأس والدماغ في خمس مقالات تكاد تشمل كل العلوم العصبية المعروفة حديثاً يسهب الكاتب في ما ورد في هذا الكتاب عن العلوم العصبية إذ فيه كم هائل يثير الدهشة والحيرة في قدرة الطبيب العبقري على معرفة كل الطب من خلال الملاحظات والخبرات السريرية، ويزيد الاستطراد في هذا المجال عن الستين صفحة.

ينتقل الكاتب للطب في الأندلس ويخص عائلة ابن زهر التي توارثت الطب عبر ستة أجيال، ويركز على كتاب (التصريف لمن عجز عن التأليف) للزهراوي الذي يقسم أمراض الرأس تسعة عشر مرضاً، تشمل الأمراض العصبية والنفسية، وقد خصص الزهراوي المقالة الثلاثون للجراحة والتي جعلته يعرف كجراح عظيم في تاريخ الطب.

وينتقل الكاتب للحديث عن ابن طفيل الذي له أرجوزه في الصداق وابن القف الكركي الذي كتب (عمدة الإصلاح في علل الجراح) وكتاب (جامع الفرض في حفظ الصحة ودفع المرض)، وهذا الطبيب تطرق للتفصيل في تشريح الدماغ والنخاع الشوكي وأجهزة الجسم المختلفة.

استعرض الكاتب بإسهاب التعليم الطبي عند العرب والمسلمين وما حظي به من إهتمام يفوق التصور، وبناء المستشفيات الذي كان الخليفة الأموي الوليد بن عبد الملك أول من أنشأ مستشفى في الإسلام، وتلاه الحجاج والخليفة العباسي المهدي، ثم هارون الرشيد، وكانت تسمى المستشفيات (البيمارستانات) وهي كلمة فارسية، في حين أمر الملك فيليب ملك فرنسا سنة ١٣١٣م بحرق المرضى المصابين بأمراض مزمنة لتخليص الناس من شرهم، ثم تحدث عن العلاقة الحميمة بين الحكام والأطباء وأجور الأطباء والأخلاق الطبية في الإسلام.

يركز الكاتب على عظمة الحضارة العربية الإسلامية بشكل عام وفي ميدان الطب بشكل خاص والعلوم العصبية تحديداً، ويحاول أن يذكرنا بتاريخنا وأنا لم نكن دائماً في تأخر علمي، ولا يجوز أن نبقى كذلك، ويبعث الأمل في نهضة علمية عربية حديثة.

إن هذا من الكتب القليلة التي ظهرت مؤخراً في تاريخ الطب، وينفرد في توسعه ومراجعته وشموليته، وباعتقادي أن أي طبيب عربي يجب أن يحمله معه، ولا تخلو منه مكتبة طبية أو مستشفى، وأملني أن تأخذ منه كليات الطب بعض الأجزاء لتدريسها لطلبة الطب، والكتاب قراءته ممتعة حتى لغير الأطباء، وإضافة ثمينة للمكتبة العربية.



## مراجعة كتاب

### دور العرب والمسلمين في العلوم العصبية (٥٠٠ - ١٥١٦)

أ.د. أشرفه الكردي

صدر هذا الكتاب القيم عن مركز الأبحاث التابع لمستشفى الملك فيصل التخصصي في المملكة العربية السعودية، والكاتب هو من أعلام طب الأعصاب العرب المعروفين، وقد بذل جهداً جباراً في إخراج هذا السفر، كما سماه مقدم الكتاب الدكتور عبد السلام المجالي، فهو من القطع الكبير ويقارب الخمسمائة صفحة ولا يمكن أبداً إعتباره كتاباً عن دور العرب والمسلمين في العلوم العصبية، بل هو مرجع في تاريخ الطب القديم والإسلامي والعربي، ومن خلال هذا الباب الواسع دخل إلى مساهمات العرب والمسلمين في مجال العلوم العصبية.

يستعرض الدكتور أشرف الطب الفرعوني وطب ما بين النهرين، والطب الصيني والهندي والفارسي واليوناني، ويصل إلى طب ما قبل الإسلام ومساهمة الأطباء اليهود والمسيحيين في الجزيرة العربية، إلى أن يصل إلى الطبيب العربي الحارث بين كلداء الذي قال عنه النبي صلى الله عليه وسلم (إن ابن تقيف من أطباء العرب في زمانه)، وكان يأمر من كانت به علة أن يأتيه فيسأل عن علته، وينتقل بعد ذلك للطب النبوي في فجر الإسلام وما زخر به من معرفة ونصائح طبية.

يخصص الكاتب الحديث عن الطب في العصر الأموي والعباسي، ويستعرض عائلات من الأطباء مثل عائلة بختشيوغ التي توارثت الطب جيلاً بعد جيل وانتقل أطباءها مع الخلفاء، واستعرض الترجمة للعربية ومن العربية لليونانية والسريانية بتوسع كبير.

يتطرق الكتاب لأطباء كثيرين مستعرضاً إنجازاتهم ويربطها بالعلم الحديث، من الطبري الذي تحدث عن أمراض الدماغ في (فردوس الحكمة)، ويورد الطبري ثلاثة عشر نوعاً منها، وستة أنواع من الصداع وأربعة أنواع من تهيج المزاج، وما جاء عن ثابت بن قره الحراني في أنواع الصداع والشقيقة والفالج والتشنج والرعدة والماليخوليا والفرغ والسبات.

ويمر بالعديد من الأطباء التي تذهل القارئ قدرتهم في الوصف والتصنيف السريري. أما الرازي فيحظى بما يستحق من إهتمام، فقد ألف نحو مائتي كتاب نصفها بالطب، وأثارت دهشة أطباء الغرب، وترجمتها الجامعات الأوروبية وظلت المعتمدة لمدارس أوروبا عن البحوث الطبية مدة طويلة، وله كتاب اشتهر بين الناس أسماء (طب الفقراء)، وكتاب (برء الساعة)، ثم موسوعته الطبية الحاوي التي تشمل كل ما في الطب، وقسم الرازي الصرع لثلاثة أنواع، وفي رسالة في طب الأطفال وصف إستسقاء الدماغ الداخلي، وفي الحاوي أسهب الرازي في السكتة والفلوة (إلتهاب العصب السادس)، والصرع والرعدة والصداع والسرسام وهو إلهاب السحايا، أما كتاب المنصوري فهو أول كتاب في الطب الوقائي، وفيه يقول أن الأعصاب هي التي تنقل الحس والحركة من الدماغ للأعضاء، ويصف تجاوب الدماغ.

## **Book Review**

### **Mad in America**

*(Bad Science, Bad Medicine, and the Enduring Mistreatment of the Mentally ILL)*

*By Robert Whitaker, published by perseus publishing in USA, 2002*

The writer is a journalist whose articles on the mentally ill and drug industry have won several awards, including George Polk award for medical writing, and the National Association of Science Writers award for best magazine article.

The book is three hundred pages of medium size, divided in four parts, part one: The original Bedlam (1750-1900) in 40 pages, in which he describes the wards of Pennsylvania Hospital that was opened in 1756, by physicians who carried the ideas from Great Britain, Mr. Whitaker is very critical of the way the patients were described, and the claims of the doctors at the time that they could cure 9 out of 10 patients, by drowning, bleeding, freezing and exhaustion, with the intention to protect the society, the writer is wandering about the better prognosis of Schizophrenic patients in the third world countries, that is still standing until today.

Part two: the darkness era (1900-1950) in one hundred pages, in which he criticize the Mendelian Madness, and the Compulsory sterilization of the severely mentally ill, insulin therapy, electroshock and prefrontal lobotomy.

Part three: Back to Bedlam (1950-1990s) 110 pages in 5 sections, started with the introduction of chlorpromazine and the phenothiazines that were supposed to be insecticides in the nineteenth century.

Mr. Whitaker went on to describe the side-effects of neuroleptics, and the era of drug industry that started to control medicine and science, he is very critical of the clinical studies and FDA approval system, he cited several patients report of their experiences, and criticize president Kennedy move towards moral and community treatment, in fact as a clinical psychiatrist, I would agree with some of his comments, but definitely not with the notion that nothing is good about psychiatry and psychiatric treatment, in some statements his hostility reaches a pathological intensity, but nevertheless every psychiatrist should be a ware of such views that could be shred by decision makers, patients and their families.

Part four: Mad medicine today (1990s-present) fifty pages started by statements made by the American joint commission on mental illness and mental health 1961. (This is a field where fads and fancies flourish, Hardly a year passes without some new claim, for example, that the cause or cure of schizophrenia has been found. The early promises of each of these discoveries are uniformly unfulfilled, successive waves of patients habitually appear to become more resistant to the newest "miracle" cure than was the group on which the first experiments were made). The rest of this part carries very harsh criticism of atypical neuroleptics and consider the whole story of atypicals specially risredonce is a joke.

This book has brought out a lot of the antipsychiatry movement on the surface specially in USA, one would not agree with everything he said, but I am sure it is a valuable reading for everybody interested in mental health.

**Walid Sarhan**

## Discussion

SSRI.s have been used in the treatment of patients who developed irritability and aggression following closed head trauma<sup>2</sup> Sertraline has been shown to be effective in

the treatment of impulsive aggression in patients with personality disturbances<sup>3</sup>. It has been claimed that the effectiveness of Sertraline can be explained by the sedative effect of the drug<sup>4,5</sup>.

---

## References

---

- 1- Ekselius L, Von Knorring L. Department of Neuroscience, Psychiatry, University Hospital , Uppsala, Sweden Personality disorder co morbidity with major depression and response to treatment with sertraline or citalopram .
- 2- Kant R , Smith -Seemiller L, Zeiler D. Head Injury clinic, St. Francis Medical Center , Pittsburgh , PA 15524 USA. Treatment of aggression and irritability after head injury . Brain Injury .12(8):661-6,1998 Aug
- 3- Kavoussi R.J, Cocaro E.F Department of psychiatry , Medical College of Pennsylvania, Eastern Pennsylvania Psychiatric institute , Philadelphia 19129 An open trail of sertraline in personality in patients with impulsive aggression.\ Journal of Clinical Psychiatry 55(4):137-41, 1994 Apr.
- 4- Londborg P.D, Wokow R , Smith W.T Summit Research Network, Seattle , Washington 98104, USA Sertraline in the treatment of panic disorder . A multi-site, double -blind, placebo - controlled , fixed -dose investigation. British Journal of Psychiatry . 173:54-60, 1998 Jul
- 5- Pollacke M.H , Otto M.W, Wortington J.J Anxiety disorders Program , Department pf psychiatry , Massachusetts General Hospital , Boston 02114-3117, USA Sertraline in the treatment of panic disorder: a flexible-dose multicenter trial Archives of General Psychiatry .55 (11):1010-6,1998Nov.

---

**Dr.Ros' Leszek MD**

POLAND

Ul. Zablocin'ska 6 m 55

01-697 Warszawa.

## **Case Report**

# **Specific Serotonin Reuptake Inhibitors in Organic Personality Disorder**

Ros' Leszek MD

تقرير حالة:

إستعمال مثبطات إعادة قبض السيروتونين النوعية في اضطرابات الشخصية العضوية  
روز لذك

## **Introduction**

It has been found that a significant improvement in personality disturbances of paranoid personality, borderline personality and avoidant personality types, as a response to SSRI specially Sertraline<sup>1</sup>. The serotonergic disturbed functions with the central nervous system could be the basis of impulsive aggression and self – destructive behaviour expressed by patients with personality disorders<sup>3</sup>. Several studies have shown good response to SSRIs . Specially irritability and aggression developed as consequence closed head trauma<sup>2</sup>, This result were replicated by others<sup>1,3</sup>.

## **The case**

Male patient J.S. aged 37 years. At age 23, he was involved in a car accident and sustained a serious head injury which he never received any psychiatric treatment . He was hospitalized and was unconscious for 48 hours. Brain concussion and contusion were then diagnosed although his CT scan and MRI were normal, conservative treatment was given for two weeks His birth and milestones were uneventful, family and school life were

good, after school he worked in a bank happily until now. Fourteen years later the patient developed personality changes as confirmed by the author, Mr.S became very irritable verbally aggressive, which has influenced his psychosocial adaptation badly.

The psychiatric evaluation of the patient revealed personality disorder of post-traumatic type. This diagnosis was confirmed by testing the patient<sup>1</sup> by the Swedish version of structured clinical interview for personality disorders, also the diagnosis was confirmed with partially structured open scale of aggression<sup>3</sup>. According to DSM-III –R criteria the diagnosis of personality disorder was confirmed, No other diagnosis on axis I on . No family history of psychiatric disorder. Laboratory investigations were within normal including ECG , neurological examination was free, EGG showed sharp wave activity and intermittent scattered that waves . The patient was treated with individual psychotherapy and Sertraline up to 75 meg l with satisfactory remission of the symptoms.

16. Wenar, C. and Kerig, P.: Developmental Psychopathology: From Infancy through Adolescence. Boston: McGraw Hill Companies, Inc. (2000).
17. Spielbergers, C. D. and Katzenmayer, V. G.: Manifest Anxiety Intelligence and college grades: Journal of Psychological Abstracts (1974).
- 18- Agha, K. W.: Anxiety and Educational Achievement Among Elementary Schools Students: Journal of Damascus University (1988). July, Vol.14.Pp.9-37.
19. Kadhem, W.: Anxiety and Educational Achievement: Comparative study Between Male Intermediate and Female students in U.A.E. Journal of Damascus University (1973). Humanistic Sciences. Vol.4. No.14.
20. Vivona, J. M.: Parental Attachment Styles of Late Adolescents: Qualities of Attachment Relationships and Consequences for Adjustment. Journal of Counseling Psychology (2000). July, Vol.47, No.3, Pp.316.
- 21- Chang, L; Schwartz, D.; Dodge, K.; McBride-Chang, C.: Harsh Parenting in Relation to Child Emotion Regulation and Aggression. Leichang@cuhk.edu.hk. (2002).

---

**Fahad Abdullah Addelaim**

Associate Professor - Department of Psychology College of Education - King Saud University - Riyadh. K.S.A

فروق دالة بين الطلبة الجيدين في مستوى القلق والطلبة الممتازين والضعفاء. ولقد قام الباحث في ضوء نتائج الدراسة بصياغة عدد من التوصيات والمقترحات.

## References

1. American Psychiatric Association: Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders (DSM-IV). Washington, D.C. (1994).
2. Englar, B.: Personality Theories: An Introduction: 2<sup>nd</sup> Ed. Boston. Houghton Mifflin Co. (1985).
3. Freud, S.: Collected Papers: Case Histories. Volume#3. New York. Basic Books, Inc. (1959).
4. Horney, K.; Our Inner Conflicts. New York. Norton co. (1945).
5. Baumrind, D.: The Influence of Parenting Style on Adolescent Competence and substance use. Journal of Early Adolescence (1991). Vol.11, (1) Pp. 56-95.
6. Rapee, R.: Potential role of child rearing practices in development of anxiety and depression. Clinical Psychology Review (1997). Vol.17, Pp. 47-67.
7. Flannery-Schroeder, E. C. and Kendal, P.C.: Group and Individual Cognitive Behavior Treatments for Mouth with Anxiety Disorders: A Randomized Clinical Trial. Cognitive Therapy and Research (2000), 34, Vol.3, Pp. 251-178.
8. McClure, E.B.; Brennan, P.A.; Hammen, C. and LeBrocq, R.M.: Parental Anxiety Disorders, Child Anxiety Disorders and the Perceived Parent. Journal of Abnormal Child Psychology (2001). Feb, Vol.29 Pp.1-12.
9. Al Suwaigh, S.: Common Children Problems and Some Parental Treatment Styles. Journal of Arts and Humanistic Sciences. AI-Menia University (1997). Jan, Vol.23. Pp. 11-56.
10. Attahan, M.: The relationship between parents' attitude and the anxiety of their sons. Journal of the United Arab Emirates University. College of Education (1991). Vol.6, No.6, Pp.291-351.
11. Ashara'ah, H.S.: Parental Rearing Styles and Trait Anxiety Among College Students. Journal of King Saud University: Educational Sciences and Islamic Studies (1) (2000). Vol.12. Pp.125-150.
12. Salama, M.: Perceived Parents Acceptance-Rejection and Personality Disposition Among College Students in Egypt. The Egyptian Journal of Mental Health (1987). Vol.27, Pp. 145-163.
13. Crick, N. and Ladd, G.; Children's Perception of their peer experiences: Attribution, Loneliness, Social Anxiety and Social Avoidance: Developmental Psychology (1993). Vol.29, Pp. 244-254.
14. Morsee, K.: The Relationship of some Personality Traits in Adolescence With the Perceived Parental Treatment. Kuwait University, Educational Journal (1988). Vol.15, No.4, Pp.271-303.
15. Settler, J. and Brandon, B.: Early recollections related to anxiety and introversion-extraversion. Journal of Counseling Psychology (1967). Vol.31 (1) Pp.107-115.

The probable explanation of this result can be summarized into three points:

- 1- This result supports the findings of previous studies<sup>19,17,18</sup>, which showed a negative correlation between anxiety and academic achievement. Anxiety in this case represents a painful conscious experience, which may develop by the student's perception of academic performance and parental high expectations as a threat to his self-efficacy.
- 2- For the excellent students the results were in general consistency with the findings of many studies<sup>19,17,18</sup>, which affirm the theoretical trend that low level of anxiety in students reflects positively on their achievement at school. Students who have good parental treatment at home exhibit a higher degree of relaxation and reassurance, which are needed to perform well in schools or other fields for that matter.
- 3- In regard to the weak students it was surprising to the researcher to find out that there was a positive correlation between low anxiety and low academic achievement which contradicts the mainstream in educational and counseling psychology. However, in

spite of the fact that this group represents a small portion of the study sample (7%) it is possible to say that these weak students may have experienced a great deal of sustainable maltreatment by their parents to the extent that they exceeded the threshold needed to maintain some levels of objective anxiety to motivate and stimulate these underachievers to have an accepted academic performance in school and self-worth at home. In light of the findings of the present study some recommendations could be drawn as follows:

- 1- An increase in quantity and quality of school counselors is needed to help in the development of specific educational and counseling programs and services to fulfill the guidance and counseling needs of the adolescents.
- 2- School counselors must implement preventive and therapeutic techniques that enhance the students' abilities to cope with stress and anxiety.
- 3- School counselors could coordinate efforts to educate parents on the characteristics and modes of child rearing, treatment and socialization of children and adolescents.

## المخلص

تهدف هذه الدراسة إلى الكشف عن العلاقة بين اضطراب القلق وبعض أساليب المعاملة الوالدية. أيضاً تحاول الدراسة الحالية معرفة مدى وجود فروق دالة بين طلبة المرحلتين المتوسطة والثانوية في مستويات القلق يمكن أن تعزى للمرحلة التعليمية أو المعدلات الأكاديمية. لقد تم تطبيق أداتي الدراسة على ٣٣١ طالباً في ست مدارس حكومية بمدينة الرياض وقد أظهرت المعالجات الإحصائية وجود علاقة ارتباطية إيجابية دالة بين القلق وأساليب القسوة والحماية الزائدة والإهمال الوالدي كما أظهرت وجود علاقة سلبية دالة بين الأسلوب السوي الأبوي والقلق. أيضاً فقد كشفت الدراسة عن عدم وجود فروق دالة بين القلق والمرحلة التعليمية ولكن هناك

## Discussion

The results of the current study will be discussed with reference to the findings of other studies. The results of the present study lend support to previous studies' findings indicating the importance of the parental treatment styles in the development and maintenance of anxiety in adolescents.

Testing the first hypothesis revealed a significant positive relationship between anxiety and the parental style of cruelty. This result supports the findings of AL-Suwaigh's study, which showed that parents who practiced cruelty with their children resulted in the creation of many psychological disturbances and behavioral problems.

Consistent with Wenar and Kerg's (2000) study findings, examining the relationship between anxiety and overprotection, it was found that the occurrence of anxiety among students has been significantly correlated in a positive way. The premise here is that parental overprotection results in the individual becoming less self-dependent on therefore would lack the skills needed to deal with new experiences that may lead to anxiety. Rape (1997) pointed out that many studies dating back to the 1950's found that parents of anxious children had practiced control and overprotection.

Also, the findings revealed a significant positive relationship between the parenting style of negligence and the existence of anxiety in their adolescent sons. This result agrees with Attahan's (1992) study findings about the role of parenting negligence in the development of anxiety among youngsters. Also, consistent with this, Viovona (2000) concluded in his study of parental attachment styles of late adolescents that securely attached

adolescents manifested uniformly positive attachment and low levels of anxiety and worry compared to insecurely attached adolescents.

In regards to normal treatment it was revealed that there is a significant negative correlation between anxiety and the fathers' normal treatment. Therefore, it is expected that the levels of anxiety will be decreased with the son's perception and experiences of their parent's normal treatment. As for the mother's normal treatment styles it was negatively correlated to anxiety but not to a significant level. The findings of this study are similar to the results of Attahan's (1992) study, which exhibited the important role of fathers in the treatment and socialization of youth. Consistent with these results are the findings of Chang's (2002) study, which revealed that the father's treatment style is more effective on sons.

By and large the results of this study replicate earlier studies. As far as the differences between the intermediate and secondary school students are concerned, the second hypothesis did not reveal significant differences between the two groups in their anxiety levels. These findings are consistent with the trend of the majority of theoretical orientations in educational and counseling psychology regarding the characteristics and conditions of early and late adolescence periods.

With regards to the final hypothesis the results showed significant statistical differences among the students in their levels of anxiety in relation to their grade point average. The Bonferroni test of multiple comparisons revealed that the good students have higher mean ratings of anxiety and differ significantly from the excellent students and the weak students.



calculated with an accompanying value of .0073, which means retaining the

hypothesis. Table (5) displays a summary of ANOVA findings.

**Table (4): T-test of the Differences between Intermediate and Secondary Schools' Students**

School	N	Mean	Stan. Dev.	T-Value	Sig.
Intermediate	139	2.213	.486	-1.52	.130
Secondary	183	2.125	.539		

D- The Third hypothesis: There are significant differences among students in their levels of anxiety, which can be referred to their different grade point average. One way analysis of variance was utilized to test the research

hypothesis. An F value of 4.084 was calculated with an accompanying value of .0073, which means retaining the hypothesis. Table (5) displays a summary of ANOVA findings.

**Table (5): One Way Analysis of Variance for the Differences According to the GPA**

Source	Sum. Squ	D.F	M. Squ	F	P
Between groups	2.97	3	.99	4.084	.007
Within groups	75.12	310	.24		
Total	78.09	313			

The Bonferroni test of multiple comparisons was used to the mean ratings to uncover the source of variance among the four groups. Table (6) shows that the

good students differ significantly in their levels of anxiety from the excellent and week students.

**Table (6): The Bonferroni Method of Multiple Comparisons of GPA Means**

#	GPA	Means	1	2	3	4	N
1	Excellent	2.06					52
2	V. Good	2.17					142
3	Good	2.29	*			*	106
4	Weak	1.98					23

**Results and Findings**

In this section, the hypotheses will be tested and the results will be displayed in tables.

A- The alternative hypothesis stated that there is a significant relationship between anxiety and the four parental treatment styles of cruelty,

overprotection, and negligence and normally as perceived by the sons.

A partial correlation coefficient was performed to test the research hypothesis. Table (3) showed that the partial correlation coefficient between anxiety and the parental cruelty was .38 for the fathers and .37 for the mothers, which reveals a positive relationship with a statistical significance at .01 level.

**Table (3): Partial Correlation Coefficients of Anxiety and the Four Parental Styles**

Parental Style	Cruelty		Overprotection		Negligence		Normality	
	Father	Mother	Father	Mother	Father	Mother	Father	Mother
<b>Anxiety</b>	.38**	.37**	.33**	.37**	.34**	.34**	-.17**	-.08

\*\* Significance at the level of .01.

Also table (3) displayed that the partial correlation coefficient between anxiety and the parental overprotection was .33 for the fathers and .37 for the mothers which shows a positive relationship with a statistical significance at .01 level.

For the parental negligence, table (3) displays that the partial correlation coefficient was .33 for the fathers and .37 for the mothers which shows that there is a significant statistical positive relationship between anxiety and the parents negligence of their son's anxiety and the normal parental treatment style as perceived by the sons. Finally a partial correlation coefficient was performed to test the research hypothesis.

Table (3) displays that the partial correlation coefficient was -.17 for the fathers and -.08 for the mothers, which shows that there is a significant negative relationship between the father's normal style and anxiety at .01 level of significance. This means that normal treatment by the fathers decreases the

levels of their sons' anxiety. On the other hand, there was a negative relationship between mothers' normal style of treatment and anxiety but it was not statistically significant.

B- The second alternative hypothesis: There are no significant differences between intermediate and secondary school students in their levels of anxiety. A T-test was applied to test the null hypothesis. Table (4) presents a summary of T-test results, which revealed that the null hypothesis could not be rejected. This means that there were no significant differences between the intermediate and secondary school students in their levels of anxiety.

C- The Third hypothesis: There are significant differences among students in their levels of anxiety, which can be referred to their different grade point average. One way analysis of variance was utilized to test the research hypothesis. An F value of 4.084 was

**Table 2: Reliability and Internal Consistency of the Four Subscales of Parental Treatment Styles**

Item	Cruelty		Overprotection			Negligence			Normality										
	Father Corr	Sig.	Mother Corr	Sig.	Item	Father Corr	Sig.	Item	Mother Corr	Sig.	Father Corr	Sig.	Mother Corr	Sig.					
4	.61	.01	.65	.01	2	.49	.01	5	.49	.01	.50	.01	1	.58	.01	.49	.01		
7	.64	.01	.72	.01	3	.53	.01	10	.49	.01	.56	.01	8	.66	.01	.62	.01		
11	.50	.01	.52	.01	6	.54	.01	16	.48	.01	.49	.01	12	.63	.01	.58	.01		
13	.63	.01	.73	.01	9	.52	.01	17	.39	.01	.47	.01	14	.55	.01	.57	.01		
15	.71	.01	.59	.01	25	.53	.01	26	.54	.01	.43	.01	18	.56	.01	.53	.01		
20	.54	.01	.56	.01	29	.38	.01	28	.41	.01	.31	.01	19	.55	.01	.53	.01		
21	.69	.01	.72	.01	30	.36	.01	31	.43	.01	.45	.01	23	.42	.01	.29	.01		
22	.53	.01	.67	.01	32	.53	.01	35	.49	.01	.43	.01	24	.57	.01	.45	.01		
34	.63	.01	.54	.01	33	.54	.01	36	.61	.01	.50	.01	27	.54	.01	.51	.01		
37	.56	.01	.55	.01	39	.47	.01	41	.50	.01	.57	.01	42	.59	.01	.48	.01		
38	.71	.01	.65	.01	44	.58	.01	45	.51	.01	.37	.01	48	.59	.01	.60	.01		
40	.66	.01	.64	.01	47	.58	.01	49	.55	.01	.49	.01	52	.58	.01	.44	.01		
43	.34	.01	.34	.01	50	.60	.01	51	.46	.01	.57	.01	57	.61	.01	.60	.01		
46	.57	.01	.54	.01	53	.60	.01	54	.52	.01	.49	.01							
Reliability Coefficients	.84		.84			.80			.83			.81			.89			.82	
Total Alpha:	Father: .91		Mother: .90																

Anxiety and Parental Treatment Styles

**Table (1): Internal onsistency of Taif Anxiety Scale**

Item#	Correlation item x total	Sig.	Item#	Correlation item x total	Sig.	Item#	Correlation item x total	Sig.
1	.,32	.,01	11	.,54	.,01	21	.,43	.,01
2	.,48	.,01	12	.,45	.,01	22	.,52	.,01
3	.,44	.,01	13	.,54	.,01	23	.,54	.,01
4	.,47	.,01	14	.,42	.,01	24	.,48	.,01
5	.,55	.,01	15	.,42	.,01	25	.,34	.,01
6	.,53	.,01	16	.,58	.,01	26	.,50	.,01
7	.,47	.,01	17	.,55	.,01	27	.,61	.,01
8	.,68	.,01	18	.,49	.,01	28	.,61	.,01
9	.,52	.,01	19	.,43	.,01	29	.,62	.,01
10	.,46	.,01	02	.,57	.,01	03	.,34	.,01
31	.,21	.,01	37	.,20	.,01	43	.,45	.,01
32	.,54	.,01	38	.,33	.,01	44	.,36	.,01
33	.,34	.,01	39	.,41	.,01	45	.,25	.,01
34	.,31	.,01	40	.,20	.,01	46	.,54	.,01
35	.,22	.,01	41	.,46	.,01	47	.,48	.,01
36	.,20	.,01	42	.,28	.,01	---	---	.,01

**Data Analysis:**

The two instrument items require that the students express their perceptions or opinions on a Likert Scale. Taif Anxiety Scale used: always =3 sometimes =2, rarely =1 and never =0. For the Parental

Treatment Styles Scale, the response categories are always =2, sometimes =1 and never =0. For the analysis of the data collected, SPSS was used to obtain frequencies, percentages, means, standard deviations, T-test and analysis of variance.

that there was a negative relationship between academic achievement and anxiety among two hundred students in the United Arab Emirates. Moreover, Kadhem (1973) found in her study that excellent and good students have less anxiety in comparison with weak students.

### **Methodology of the study:**

#### **1- Sample of the study :**

The subjects of this study consist of 140 ninth grade students and 191 eleventh grade students. These 331 students represent six intermediate and secondary schools in Riyadh city. The average age of the students is 16.7 years. The sample was geographically limited to the city of Riyadh and to the male youth.

#### **2- Instruments of the study:**

Two instruments were implemented in this study:

##### **First: Taif Anxiety Scale:**

The researcher and others developed this instrument in 1994. This instrument that contains 47 items was applied to 4156 individuals of the Saudi population in twenty-seven cities. Face validity, factorial validity and concurrent validity were obtained. For the reliability of the scale, an Alpha Cronbach of .92 was calculated, which reflects high reliability coefficient. For the present study, table (1) shows the high correlation coefficients using the internal consistency validity. An Alpha Cronbach was implemented and it

revealed a high rate of reliability of .91.

### **Second: Parental Treatment Styles Scale**

Mohammed S. Assohaimi designed this instrument in 1993 for the purpose of measuring four parental treatment styles in Saudi Arabia. This tool consists of 57 items. It was applied to students in intermediate and secondary schools in Riyadh city. Content and construct validity were obtained. The reliability was found using Spearman-Brown and Cronbach, which showed high coefficients. For the current study, table (2) shows the high correlation coefficients using the internal consistency validity for the four parental treatment styles. Also table (2) displays high reliability coefficients for both fathers and mothers versions using Alpha Cronbach.

### **Data Analysis:**

The two instrument items require that the students express their perceptions or opinions on a Likert Scale. Taif Anxiety Scale used: always =3 sometimes =2, rarely =1 and never =0. For the Parental Treatment Styles Scale, the response categories are always =2, sometimes =1 and never =0.

For the analysis of the data collected, SPSS was used to obtain frequencies, percentages, means, standard deviations, T-test and analysis of variance.

- 2- Are there significant statistical differences between secondary and intermediate schools' students in their levels of anxiety?
- 3- Are there significant statistical differences in anxiety among the students referred to their grade point average?

### **Importance of the Study**

Anxiety disorders are the most common psychological problems reported by children and adolescents. Estimation for prevalence of childhood anxiety disorders in the population range from 1% to 21%<sup>7</sup>.

It is anticipated that the findings, conclusions and recommendations of this study may assist in the following:

- 1- More formal and official attention will be given to improving mental health services in schools and clinics.
- 2- Increasing the quantity and quality of school counselors to screen, diagnose and treat such cases in early stages.
- 3- Development of new educational, developmental, preventive and therapeutic programs to deal with the psychological problems of childhood and adolescence.

### **Review of Related Literature :**

This section presents a review of the literature relevant to the purposes of the study. McClure and others (2001) stated that recent studies have shown significant associations between perceived parental psychological control and the presence of both anxiety symptoms and clinical anxiety disorders in children. AlSuwaigh (1997) found in her study of three hundred boys and girls in the elementary level in Saudi Arabia that the parental treatment styles mostly used by the parents were the

cruelty, overprotection, temperament and negligence. Attahan (1991) found out in a study of 338 high school students in the United Arab Emirates that a significant positive correlation exists between anxiety and parental negligence. He specified that the fathers' style is more determinant in the appearance of anxiety among the students. Ashara'ah (2000) revealed in his study of 263 Jordanian college students that there is a significant negative correlation between parental democratic and acceptance styles and anxiety. Salamah (1987) concluded in her study of some Egyptian children that there is a positive relationship between fear and parental rejection. Also, Crick and Ladd (1993) in a study of the third, fourth and fifth grades' students emphasized that those who are rejected by their parents expressed feelings of psychological loneliness and anxiety. In regards to the parental style of cruelty and its psychological impact on the children, Morsee (1988) found a positive correlation between anxiety and the perceptions of King Saud University students of their parents' cruelty. He concluded that anxiety trait as behavioral disposition grew with children's perceptions of parental refusal or acceptance. Settler and Brandon (1967) specified that there was a positive correlation between children's anxiety and parental treatment style of cruelty. Wenar and Kerig (2000) concluded that there is evidence that parental over-protectiveness and maladaptive support contributes to the maintenance of anxiety. As for the relationship between anxiety and academic achievement, Spielberger and Katzenmayer (1974) indicated a negative correlation between anxiety and academic achievement among children, adolescents and adults. Also, Agha (1988) concluded in his study

## **The Relationship Between Anxiety And Some Parental Treatment Styles**

Fahad Abdullah Addelaim

العلاقة بين القلق وبعض أساليب المعاملة الوالدية كما يدركها الأبناء  
فهد عبدالله الدليم

### **Introduction**

Anxiety disorders are the most common psychological problems reported by children and adolescents, with up to 20% of children being affected and 8% at a level of severity<sup>1</sup>. Approximately half the children with an anxiety disorder will have a diagnosable disorder eight years after its onset. The chronicity of childhood anxiety is related to their associations with some psychosocial difficulties.

Prior to 1950, only two books had been written about anxiety, one being Freud's "the Problem Of Anxiety" and Kierkegaard's "The Concept Of Dread"<sup>2</sup>. However, at the start of the second half of the last century a wide range of experimental studies and field research were carried out, especially after Janet Taylor published The Manifest Anxiety Scale.

Many theoretical approaches tried to explain the concept of anxiety. Freud (1959) believes that anxiety is an inevitable aspect of the human condition and it refers to the fear that one's inner impulses cannot be controlled. Horney (1945) thinks that anxiety is created by social forces rather than by the human predicament itself. Specifically, she believes a variety of negative conditions in the environment could produce insecurity entailed in basic anxiety, conditions such as overprotection, parental dominance and discord, hostility and inconsistent behavior.

These conditions could be seen clearly in the familial environment where the lack of appropriate parental fostering and socialization may leave children with feelings of frustration, fear and insecurity<sup>2</sup>. Developmental psychologists have been interested in the role of parenting and how it may affect the success or failure of socialization.

Baumrind (1990) classified the parental treatment into four styles: indulgent parents, authoritarian parents, authoritative parents and uninvolved parents.

The present study tries to define the nature of the correlations between anxiety and parental treatment styles of their adolescent sons.

### **Statement of the Problem**

Anxiety in the psychoanalysis orientation is a central concept like Freud and Homey. Sullivan conceives of anxiety as any painful feeling or emotion that may stem from organic needs or social insecurity<sup>2</sup>.

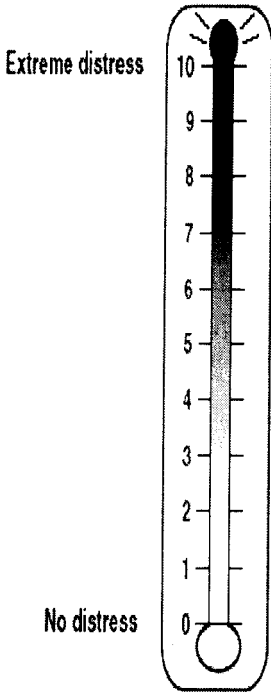
The present study tries to explore the potential role of the family environment in the development of anxiety among adolescents by examining the relationship between anxiety and the sons' perceptions of their parents' treatment styles. Specifically, this study aims at answering the following questions:

- 1- Is there a relationship between anxiety and some parental treatment styles as perceived by the sons ?

**Figure 1**

**Screening tools for measuring distress**

Instructions: First please circle the number (0-10) that best describes how much distress you have been experiencing in the past week including today.



Second, please indicate if any of the following has been a cause of distress in the past week including today. Be sure to check YES or NO for each.

- |                          |                          |                                     |                          |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>YES</b>               | <b>NO</b>                | <b>Practical Problems</b>           | <b>YES</b>               | <b>NO</b>                | <b>Physical Problems</b> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Housing                             | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Pain                     |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Insurance                           | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Nausea                   |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Work/school                         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Fatigue                  |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Transportation                      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Sleep                    |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Child care                          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Getting around           |
|                          |                          | <b>Family Problems</b>              | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Bathing/dressing         |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Dealing with partner                | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Breathing                |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Dealing with children               | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Mouth sores              |
|                          |                          | <b>Emotional Problems</b>           | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Eating                   |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Worry                               | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Indigestion              |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Fears                               | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Constipation             |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Sadness                             | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Diarrhea                 |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Depression                          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Changes in urination     |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Nervousness                         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Fevers                   |
|                          |                          | <b>Spiritual/religious concerns</b> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Skin dry/itchy           |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Relating to God                     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Nose dry/congested       |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Loss of faith                       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Tingling in hands/feet   |
|                          |                          |                                     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Feeling swollen          |
|                          |                          |                                     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Sexual                   |

Other Problems: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_





# مركز الحسين للسرطان

## قسم الصحة النفسية والرعاية الاجتماعية

الاسم .....  
 العمر .....  
 الحالة الاجتماعية:  أعزب  متزوج  مطلق  أرملة  
 المستوى التعليمي: .....  
 المهنة: .....  
 العنوان: .....  
 التليفون: .....

التشخيص: .....  
 نوع العلاج:  جراحة  كيميائي  اشعة  علاجات أخرى  
 تاريخ بدء العلاج: .....  
 تاريخ التشخيص: .....

خارج

داخل المركز

### المركز

هل تعاني من:	أ) عزيزي هل تعاني من مشكلة في:	عزيزي حدد درجة تأثير المرض على حياتك
<input type="checkbox"/> الأم <input type="checkbox"/> الغثيان <input type="checkbox"/> الإجهاد <input type="checkbox"/> اضطراب النوم <input type="checkbox"/> صعوبة الحمام و اللبس <input type="checkbox"/> صعوبة في التنفس <input type="checkbox"/> تقرحات بالفم <input type="checkbox"/> اضطراب الشهية <input type="checkbox"/> عسر الهضم <input type="checkbox"/> الإمساك <input type="checkbox"/> الإسهال <input type="checkbox"/> صعوبة التبول <input type="checkbox"/> الحرارة <input type="checkbox"/> مشاكل جلدية <input type="checkbox"/> سيلان في الأنف <input type="checkbox"/> خدران في الأطراف <input type="checkbox"/> تورم و انتفاخ <input type="checkbox"/> مشاكل جنسية	<input type="checkbox"/> السكن <input type="checkbox"/> نفقات العلاج <input type="checkbox"/> العمل /الدراسة <input type="checkbox"/> المواصلات <input type="checkbox"/> العناية بأولادك <input type="checkbox"/> التعامل مع زوجتك/زوجك <input type="checkbox"/> التعامل مع الآخرين/أولادك	١ <input type="radio"/> يتسبب في ضيق شديد  <input type="radio"/> يتسبب في ضيق متوسط  <input type="radio"/> يتسبب في ضيق محدود  <input type="radio"/> لم يتسبب بضيق إطلاقاً
	ب) هل تشعر ب : <input type="checkbox"/> القلق <input type="checkbox"/> الخوف <input type="checkbox"/> الحزن <input type="checkbox"/> الكآبة <input type="checkbox"/> العصبية و التوتر	
	ج) كيف ترى المرض: <input type="checkbox"/> قضاء و قدر <input type="checkbox"/> لماذا أنا؟	

د) إضافات أخرى: .....

هاتف: ٠٦-٥٣٥٣٠٠٠ فاكس: ٥٣٤٢٥٦٧ - ٠٦ ص ب ١٢٦٩ الجبيهه - عمان ١١٩٤١ الأردن

---

## References

---

- 1- National comprehensive cancer network guidelines Oncology (13:459-507 1999).
- 2- Efficacy VS Cost of Psychosocial Interventions Linda E. Carlson, PhD, and Barry D. Bultz, PhD
- 3- Laffoy Marie, Scallan Elaine Irish medical journal
- 4- R H Blum, S Fleishman, K Kash, T Myers-Navarro, L Harrison, J C Holland, Beth Israel Cancer Center, New York, NY; MSKCC, New York, NY.
- 5- British Journal of Cancer (Vol. 84, No. 8: 1011-1015) Psyshiatric Morbidity and its recognition by Doctor's in-patients with Cancer I. Fallowfield, d. Ratcliffe v. Jenkins and J. saul.
- 6- R H Blum, S Fleishman, K Kash, T Myers-Navarro, L Harrison, J C Holland, Beth Israel Cancer Center, New York, NY; MSKCC, New York, NY.

---

### **Dr. Jamal Khatib**

Psychiatrist

Chief of Psycho-Oncology Dept

King Hussein Cancer Center -KHCC

Tel 0096264610456

P.O.Box 5262-11183

Amman- Jordan

far from our results as in our case we didn't use the sub categories:

Moderate global level of distress (3.5-6.5)

Low level (0-3.5)

High level (7-10).

## Conclusion

The Majority of adult in-patients in KHCC suffer from significant distress due to psychosocial and somatic factors. Major components of the distress are anxiety, fears, pain, sadness, sleeplessness and fatigue. It has been our hope through this study to be able to address such problems correctly and to provide the most comprehensive biopsychosocial intervention. We will be proactive in as much as that all our patients will be screened for quality and quantity of distress using the modified thermometer and each will be managed accordingly.

As part of our intervention, a letter will be addressed to all new patients to provide insight, knowledge about illness and treatment, hope, telling them that we "the whole KHCC team" will be always there

for them to help through fear, anxiety, uncertainty and sadness and to reassure them that care and follow-up will be extended past their discharge.

In the next few months we hope to perform a follow-up longitudinal study to assess the effects of our intervention on all parameters established by our modified scale.

Important issues that will need to be studied in greater detail in future work include the assessment of intervention strategies. Placebo-controlled trials to assess the efficacy of our modified screening scale versus the traditional consultation can be part of future designs.

Important issues is to be addressed, and still we don't have definite answer for are

- 1- Whether professional psychiatric intervention should be carried on the bases of the level determined by distress screening, or consultation should be asked by the team, or help is to be asked by patient?
- 2- Should psychiatric intervention be a part of the management process or still a special consent is needed?

## المخلص

هذه دراسة مراجعة سجلات المرضى تهدف لإكتشاف نوعية وحجم الإزعاج المرافق للسرطان في مرضى مركز الحسين للسرطان في الأردن، وذلك بإستعمال الشكل العربي المطور لميزان حرارة الإنزعاج الذي يتم تطويره من قبل شبكة السرطان الوطنية الشاملة في الولايات المتحدة الأمريكية، لمعرفة طبيعة الإنزعاج لمئة مريض خلال فترة ستة أسابيع . أظهرت النتائج بأن ٧٠ % من المرضى يعانون من إنزعاج مهم يزيد عن درجة ٥ على ميزان الحرارة ، وكانت العناصر الرئيسية للإنزعاج هي القلق، الخوف، الألم، الحزن والإرهاق ، إن نتائج هذه الدراسة تشجع على إستعمال هذا الميزان لكافة مرضى السرطان قبل التقييم السريري النفسي.

Distress in cancer in-patients

**Table 10: Major problems in patients diagnosed 2003: 27 patients out of 42= 64%**

Total	Fatigue	Nausea	Pain	Fears	Anxiety	Problem
27	26	22	25	26	27	No of affected
100%	96.2%	81.1%	92.5%	96.2%	100%	%

**Table 11: Social causes of distress**

Dealing with other	Dealing with spouse	Problem
51	25	No
92.7%	45.4%	%

**Table 12: Distress in relation to age**

total	>70	61-70	51-60	41-50	31-40	20-30	<20	Age
70	2	12	13	12	14	14	3	No
100	%2.9	%17.9	18.5%	%17.1	20%	20%	4.4%	%

**Table 13: Sex distribution in distress**

G.total	Female	Male	Sex
100	57	43	Total
70	46	24	Distressed
70%	65.7%	34.2 %	%

**Discussion**

Overall level of distress was higher than the reported levels. "Numerous studies suggest that 25% to 50% of cancer patients have psychological distress and at least a quarter of cancer patients suffer depression<sup>5</sup>". But most of the studies did not explain the state of patients, whether in or out patients or they were under active treatment; i.e. currently receiving chemotherapy or radiotherapy or neither. Our population consisted of:

1. All in-patients.
- 2- All were in active phase of illness and/or under active treatment.

This might explain our rather high results. Another possible reason for the discrepancy in rates might have been due to methodological differences in interpretation of the distress thermometer, our inclusion for high versus low level of distress were the cut off point 5, while other studies<sup>6</sup> revealed different results. The majority (51%) identified moderate global level of distress (3.5-6.5); (26%) a low level (0-3.5) and (23%) a high level (7-10). However if we sum those who scored above 5 "our cutoff sign" we might be dealing with 51% + 26 i.e. >70 which is not

**Table 7: Distress according to type of cancer**

%	Distressed i.e.>5	No	Type
82.1%	23	28	Breast
100%	1	1	Pancreas
50%	1	2	Prostate
54.5%	6	11	Blood
55.5%	5	9	Endocrine
50%	1	2	Testes
66.6%	2	3	Ovary
66.6%	4	6	Bone
62.5%	5	8	Lung
62.5%	5	8	Cervix
50%	1	2	Skin
60%	3	5	Colon
100%	1	1	Brain
100%	1	1	Kidneys
66.6%	4	6	Stomach
66.6%	2	3	Bladder
100%	1	1	Liver
100%	2	2	Larynx
100%	1	1	Neurological
70%	<b>70</b>	<b>100</b>	Total

**Table 8: distress scores > 5 according to treatment**

radiation	chemo	surgery	Type
18	55	57	NO
25.7%	78.5%	81.4%	%

**Table 9: Major causes of distress in patients diagnosed before 2003: 42 patients out of 58 = 72%**

Total	Fatigue	Nausea	Pain	Fears	Anxiety	Problem
42	35	39	37	35	35	No of affected
100%	83.3%	92.8%	% ^^	83.3%	83.3%	%

Distress in cancer in-patients

**Table 5: the problems causing distress**

NO	Nature of problem
23	Housing
16	Cost
50	Work/study
43	Travel
50	Care of children
31	Deal with spouse
67	Deal with others
98	Anxiety
91	Fear
84	Sadness
61	Depression
60	Nervousness ,irritability
91	<b>Accepting illness" Gods well"</b>
35	Why me?
88	Pain
68	Nausea
80	Fatigue
84	Sleeplessness
26	Difficulties in toilet
44	Difficulty in breathing
22	Ulcers
78	Loss of appetite
37	Indigestion
59	Constipation
13	Diarrhea
22	Dysurea
46	Fever
25	Skin problems
10	Running nose
53	Numbness
25	Edema
17	Sexual problems

**Table 6: distress level**

total	9	8	7	6	5	4	3	2	1	<b>Distress level</b>
100	1	3	12	25	29	18	8	4	0	No

**Results**

**Table 1: distribution according to gender**

No	Sex
40	Male
60	Female
<b>100</b>	<b>Total</b>

**Table 2: distribution according to treatment**

Other	Radio-	Chemo-	Surgery	Rx
1%	25%	77%	73%	No

**Table 3: distribution of the type of cancer**

NO	Type
28	Breast
1	Pancreas
2	Prostate
11	Blood
9	Endocrine
2	Testes
3	Ovary
6	Bone
8	Lung
8	Cervical
2	Skin
5	Colon
1	Brain
1	Kidney
6	Stomach
3	Bladder
1	Liver
3	Larynx
1	Neurological

**Table 4: the year of the diagnosis**

2003	2002	2001	2000	Before99	Year
42	27	18	8	5	NO

common, averaging a point prevalence across studies of about 25-30%<sup>2,4</sup>."

"Psychological or psychiatric conditions, usually anxiety and depression are common in patients with cancer<sup>4,5,6</sup>. At least 25% of hospitalized cancer patients are likely to meet criteria for depression or adjustment disorder<sup>3</sup>. One multi-centre prevalence study showed that 51% of patients had symptoms consistent with a psychiatric diagnosis<sup>7</sup>. Patients at highest risk of depression are those with a history of affective disorder, with advanced cancer, poorly controlled pain and treatment with medication or concurrent illnesses that can produce depressive symptoms<sup>3</sup>. Psychological disturbance frequently occurs following a diagnosis of breast cancer. Research shows that 24 - 38% of patients with breast cancer suffer from clinical levels of anxiety and/or depression<sup>6,8</sup>. A similar proportion experiences a decline in quality of life due to psychosocial effects, such as role changes, loss of functional ability and problems with social relationships<sup>3</sup>."

"The Distress Thermometer (DT), a self-administered assessment, is adapted from that developed by the National Comprehensive Cancer Network<sup>7</sup>. This tool has two sections. The first asks patients to indicate the highest global level of distress experienced in the previous week on a 10-integer scale in the shape of a thermometer, marked in + point intervals. The second section asks patients to choose the domains of their distress from a list selected by the panel to reflect the constitutional symptoms of cancer and the common side effects of treatment. Physical, emotional, social,

practical and spiritual items are represented<sup>4</sup>."

## Method

We used the distress thermometer developed by the National Comprehensive Cancer Network<sup>7</sup>.

Initially we translated it into Arabic then we validated it to suit the Jordanian cultural and social norms.

Then we added items to the thermometer to extend the data gathered to help to form a comprehensive study such as age, gender, date of diagnosis, treatment, type of cancer and marital status. We had wide range of results regarding the type of cancer, nature, type of distress, relation to gender and age, relation of distress to type of cancer and type of treatment. Nature and components of distress in relation to date of diagnosis and duration of illness.

We considered 5 as a cutoff mark, so scores above are considered distress.

After that we interviewed the patients to fill the thermometer i.e. it was not fully self-administered, as we had to explain the nature and the aim of the questionnaire. We interviewed every patient admitted to KHCC "new or re-admission" in addition to those we were consulted upon.

We used the thermometer with the intent of management rather than study, and then we studied results retrospectively.

We studied the first 100 files during the period from June to July 2003; all patients admitted through that period were included regardless of any other factor.



## **Distress in cancer in-patients in KHCC A study using the Arabic-modified version of Distress Thermometer in the King Hussein Cancer Center**

J.Khatib, R.Salhi, G.Awad

الإنزعاج في مرضى السرطان الداخليين لمركز الحسين للسرطان  
دراسة في استعمال الشكل العربي المطور لميزان حرارة الإنزعاج في مركز  
الحسين للسرطان - الاردن  
ج.خطيب ر. صالحى ج. عوض

### **Abstract**

This is a case review study exploring and examining the quality and quantity of distress associated with cancer in patients at the King Hussein Cancer Center in Jordan using a modified version of the Distress Thermometer developed by the National Comprehensive Cancer Network (U.S.A). The aim is to examine the nature of distress in 100 patients over a 6 week period. The results showed that as many as 70% of the patients are suffering significant distress  $> 5$  on the thermometer. The major components are anxiety, fear, pain, sadness and fatigue. The results of this study encourage the use of the distress thermometer for all cancer patients prior to clinical evaluation of all the cancer patients.

### **Introduction**

Distress is defined as "an unpleasant experience of an emotional, psychological, social or spiritual nature that interferes with the ability to cope with cancer treatment. It extends along a continuum, from common normal feelings of vulnerability, sadness and fears, to problems that are disabling, such as true depression, anxiety, panic and feeling isolated or in a spiritual crisis".

"Research has repeatedly revealed a high prevalence of psychosocial distress in a variety of populations of cancer patients, and has been reviewed in several publications<sup>2-5</sup>. In one of the earliest and most widely-cited studies by Derogatis and colleagues, the point prevalence of DSM-III diagnoses were assessed: over one-third

of a randomly selected sample of cancer patients from three cancer programs met diagnostic criteria for Adjustment Disorder with Depressed or Anxious Mood<sup>6</sup>. An additional 7% were diagnosed with a current Major Depressive Disorder. Overall, 47% of these patients were diagnosed with a DSM-III Axis I disorder. Reported rates of depression in patients with cancer ranged widely -- from 1-53%, depending on the population of patients and the diagnostic criteria used<sup>7</sup>. The most commonly reported point-prevalence rates of major depression are in the 20-25% range, increasing with higher levels of physical disability, advanced illness and pain<sup>4</sup>. Adjustment disorder is also very

## Substance Use in Jordan

٢٠% استعمالوا الحشيش، و ٣٣% استعمالوا الأفيون، و ٢٦% استعمالوا المنشطات، و ٠.٢% استعمالوا البنزوهكسول، و ٢٩% مدخنين ولم يكون هناك أحد استعمال الكوكائين. أظهرت الدراسة أن هناك بعض عوامل الخطورة التي تؤدي الى استعمال مواد الإدمان مثل البحث عن القبول من قبل الرفاق، تشجيع الرفاق، وجود صديق يتعاطى هذه المواد وصعوبة التواصل مع العائلة.

## References

1. Kramer J. C., Opium rampant: Medical use and abuse in Britain and the west in the 17th and 18th centuries, Br J Addict 1979; 74:377-389.
2. UN international drug control program fact sheet no.6 1998
3. UN information center 1999
4. UNDP fact sheet no.4 1999
5. Manual of drug and alcohol abuse page 53 edited by A.Arif & J. Westermeyer, plenum publishing corp. NY 1988
6. Hughes PH, Canavan KP, Jarvis G, Arif A extent of drug abuse: an international review with implications for health planners. World health stat Q; 36:3/4, 394-497
7. Murray RM, Gurling HMD, polygenic influence on multifactorial disorder .Br J Hosp Med 1982 ; 27(4):328-334
8. Factors affecting drug use and abuse, Bull WHO 1981; (2)225-242
9. National health center of mental health annual report 2000 Amman- Jordan
10. Public security annual report 2000 Amman- Jordan
11. HI Kaplan and BJ Sadock, concise text book of psychiatry 7th edition 1996
12. Karam E. etal, substance abuse in the university; a two-year follow-up substance abuse. A global problem. Beirut, Sayedat Al bir, 1993.
13. Soueif, WHO country assessment reports on drug abuse 1993.
14. Dinwiddie S. H., Abuse of inhalants. A review Addiction 89:925,1994
15. Jaffe JH Amphetamine related disorder in comprehensive textbook of psychiatry ed. 6,H Kaplan, B Sadock editors page 791, 1995.
16. Gerada, Claire, Ashworth, Mark, Addiction and dependence I illicit drugs. BMJ vol.315 issue 7103 1995
17. Woddy GE, MacFadden W, Cannabis-related disorders in comprehensive textbook of psychiatry ed.6 H Kaplan, B Sadock editors page 810, 1995.

higher than the Lebanese survey which found a rate of 1.6%, but it is lower than the US rate at 9% for the same age group<sup>14</sup>. Cannabis, the most widely used illicit drug in the West<sup>15</sup>, had a self-reported use rate of 2.5%. This is lower than the Egyptian survey, which found a 5% rate, but close to the Lebanese survey, which found a 2.2% rate. In this respect, the same American age group showed that 50% had used cannabis at least once during the previous month, and 13% defined themselves as current users<sup>16</sup>. Opioids were used least of all, with a rate of 0.9%. This is higher than the Egyptian survey rate of 0.6% and lower than the Lebanese survey rate of 3.8%. It is worth mentioning that none of the surveyed group used cocaine unlike 0.05% of the Egyptian survey and 0.5% of the Lebanese survey.

The low rates of use of the more dangerous substances could be due to lesser availability in the market, high price and knowledge of the dangerous consequences of their use. Risk factors for substance abuse in the study

group were an important factor of the current study.

In conclusion, a pattern of risk factors was found to be common to all abuse substances while others were substance-specific. The risk factors included:

- Friends' acceptance and encouragement of the behavior.
- Lack of communication between families and the abuser member
- Living in an area where substance abuse is common.
- Psychological instability.
- Low school achievement
- Growing up outside Jordan was specifically related to alcohol and cannabis use.

The above risk factors may help policy makers and educationalists to implement policies and take precautions that could help to prevent young population, especially those at risk, from being involved in substance use activities.

## المخلص

هدفت هذه الدراسة المسحية التي بدأت في شباط عام ٢٠٠١ الى استقصاء مدى انتشار وأنواع مواد الإدمان بين طلبة الجامعات والكليات المتوسطة الأردنية. الطريقة: اشتملت عينة الدراسة على ٥٠٦٤ مشارك تراوحت أعمارهم بين ١٨ الى ٢٥ سنة تم اختيارهم عشوائياً وتمت مقابلتهم أجابوا على استبيان طور خصيصاً لغايات الدراسة بعد التأكد من صدقه وثباته حيث تتناول الجوانب الشخصية، العاطفية، العلاقات الاجتماعية خاصة مع الأهل والأصدقاء والجيران، وكذلك تناول المواد الشائعة بسوء الاستخدام، حيث كان الاستبيان بدون اسم وسري.

النتائج: أظهرت النتائج أن العينة تتكون من ٢٧٨٠ من الإناث (٩٥٤%) و ٢٢٨٤ (٤٥%) من الذكور وعند سؤالهم عن المواد التي أساؤا استخدامها على الأقل مرة واحدة خلال الشهر، تبين أن

## Discussion

Surveys of drug use by questionnaires are a common method for obtaining information, especially amongst school aged samples. This method has many advantages: it can ascertain the level of many substances of abuse at a single point in time, it can present unbiased reports relating to the subjective need for treatment or involvement with crime, and it is an efficient means to collect data rapidly. Surveys, however, have some inherent problems as they assume honesty of the respondent, which cannot always be relied upon especially when the subject of the survey is of a contentious nature.

Despite the limitations of self-report methods, studies have shown a high reliability and validity of surveys for use of illicit drugs<sup>5</sup>, especially if the data provided are anonymous or confidential, as it is the case in our study.

The results of our study provided information relating to the type of abused substances and the rate of their use by the sample during the month prior the conduction of the study. This procedure, though not ideal, may give an indication of the extent of the drug use among the studied population.

The results of substance use among the group showed that tobacco was the highest at (28.7%), which is higher than both the current percentage of adult smokers in the United States which stands at 22%<sup>11</sup>, and the Lebanese university students' survey<sup>12</sup> which found 20% of them to be current smokers. This could be due to the fact that smoking is a widespread habit among Jordanians generally.

Sedatives and anti-anxiety drugs were also used widely with self-reported use standing at 12.5%. Again, this is higher than 9.3% which was found in Lebanese university students survey and much higher than 4% which was found in university students survey in Egypt<sup>13</sup>. It is suggested that this could be due to a high availability of these medications in Jordan. The common use of these drugs is likely to be due to the fact that their use is more socially acceptable than alcohol and other drugs.

The alcohol use rate was 11.8%. This is lower than the rate of the Egyptian survey (16%) and the Lebanese survey (14%) which may be due to availability and absence of restrictions on its purchase, and very much lower than a similar US age group where 51% are current alcohol users, a difference that is most likely due to religious and social factors.

The volatile substance use rate was 3.3%. This percentage is higher than that found by a US survey for the same age group, which found 2.7% to have used inhalants at least once during the prior month<sup>12</sup>. This is probably due to the fact that these substances are easily available, are inexpensive, and socially more acceptable than other substances in Jordan.

As for the anti-cholinergic and antiparkinsonian drug Benzhexol, which abusers in Jordan use as stimulant, the rate was 2.8%. In this regard, easy availability may have played a role in its common use.

Other drugs were led by amphetamine at 2.6%. This is higher than the Egyptian survey, which found a 1.3% rate, and also

**Table 7: Distribution of psychoactive drugs use according to risk factors**

Substances	Amph. like		Benzotropin		Sedatives		Opiates		Volatile		Hashish		Alcohol	
	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%
<b>Risk factors</b>														
Raised abroad	29	4.1	31	4.3	104	14.6	9	1.3	30	4.2	37	5.2	117	16.4
Grades below 60%	16	6.2	15	5.8	51	19.8	8	3.1	20	7.8	19	7.4	62	24.0
Living with non-relatives	67	2.0	79	2.4	398	12.1	21	0.6	90	2.7	71	2.2	390	11.9
Not expressing feelings to parents	39	3.6	40	3.7	159	14.6	17	1.6	56	5.1	42	3.9	163	15.0
Feeling anxious	50	3.0	58	3.5	281	16.8	26	1.6	72	4.3	56	3.3	234	14.0
Parents & friends abusing alcohol	43	4.2	58	5.6	228	22.1	15	1.5	51	4.9	59	5.7	328	31.8
Making quarrels	91	3.2	99	3.5	414	14.6	41	1.4	125	4.4	86	3.0	386	13.6
Feeling depressed	80	2.9	91	3.3	451	16.1	29	1.0	114	4.1	71	2.5	342	12.2
Quarrels with parents	96	2.6	103	2.8	532	14.3	35	0.9	132	3.5	88	2.4	460	12.3
Frequent abuse of alcohol in your neighborhood	85	3.6	100	4.3	413	17.6	32	1.4	101	4.3	102	4.3	476	20.3
Abuse of another drugs in your neighborhood	53	7.0	62	8.2	181	24.0	29	3.8	60	8.0	69	9.2	208	27.6
Acceptance of drugs by friends	--	--	--	--	207	32.8	25	52.1	--	--	36	28.3	217	36.3

Substance Use in Jordan

**Table 6: Risk factors in relation to heroin/opiate use**

Risk factors	Total No.	% of use	Chi-square	P.value
Raised abroad	704	1.3	0.6	0.4
Raised in Jordan	4360	0.9		
Grades below 60%	258	3.1	Fisher exact	0.002
Grades over 60%	4788	0.8		
Living with non-relatives	3282	0.6	9	0.003
Living with relatives	1764	1.5		
Easily expressed feelings to parents	3626	0.5	30	<0.001
Not easily expressed feelings to parents	1420	2.2		
Feeling anxious	1657	1.3	3	0.07
Not feeling anxious	3398	0.8		
Parents and friends abusing alcohol	1031	1.5	3	0.09
Parents and friends not abusing alcohol	4015	0.8		
Making quarrels	2830	1.4	16	<0.001
Not making quarrels	2216	0.3		
Feeling depressed	2795	1.0	0.3	0.6
Not feeling depressed	2251	0.8		
Quarrels with parents	2750	1.3	6	0.02
No quarrels with parents	2296	0.6		
Abuse of alcohol in neighborhood	2345	1.4	7	0.007
No abuse of alcohol in neighborhood	2701	0.6		
Abuse of psychoactive drugs in neighborhood	754	3.8	75	<0.001
No abuse of psychoactive drugs in neighborhood	4292	0.4		
Acceptance of drug use by friends	217	11.5	Fisher exact	<0.001
No acceptance of drug use by friends	4829	0.5		

**Table 5: Risk factor in relation to cannabis use**

Risk factors	Total No.	% of use	Chi-square	P.value
Raised abroad	704	5.3	24	<0.001
Raised in Jordan	4360	2.1		
Grades below 60%	258	7.4	24	<0.001
Grades over 60%	4788	2.3		
Living with non-relatives	3282	2.2	4.4	0.04
Living with relatives	1764	3.2		
Easily expressed feelings to parents	3626	1.2	95	<0.001
Not easily expressed feelings to parents	1420	6.0		
Feeling anxious	1657	4.3	31	<0.001
Not feeling anxious	3398	1.7		
Parents and friends abusing alcohol	1031	5.7	53	<0.001
Parents and friends not abusing alcohol	4015	1.7		
Making quarrels	2830	3.0	6.7	0.009
Not making quarrels	2216	1.9		
Feeling depressed	2795	2.5	0.01	0.09
Not feeling depressed	2251	2.5		
Quarrels with parents	2750	3.2	11	<0.001
No quarrels with parents	2296	1.7		
Abuse of alcohol in neighborhood	2345	4.3	59	<0.001
No abuse of alcohol in neighborhood	2701	0.9		
Abuse of psychoactive drugs in neighborhood	754	9.2	156	<0.001
No abuse of psychoactive drugs in neighborhood	4292	1.4		
Acceptance of drug use by friends	217	16.6	177	<0.001
No acceptance of drug use by friends	4829	1.9		

Substance Use in Jordan

**Table 3: Opiate use according to the route of administration**

Route of administration	Gender				Total	
	Female		Male		%	No.
	%	No.	%	No.		
Inhalation	40	4	52.8	19	50	23
Snorting	30	3	30.6	11	29.4	14
Intravenous	30	3	16.6	6	19.6	9*
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>10</b>	<b>100</b>	<b>36</b>	<b>100</b>	<b>46</b>

\* of these 6 used sterility precaution and 3 didn't

**Table 4: Risk factors in relation to alcohol use**

Risk factors	Total No.	% of use	Chi-square	P.value
Raised abroad	704	16.1	17.6	<0.001
Raised in Jordan	4360	11.0		
Grades below 60%	258	24.0	37.4	<0.001
Grades over 60%	4788	11.2		
Living with non-relatives	3282	11.9	0.01	0.96
Living with relatives	1764	11.8		
Easily expressed feelings to parents	3626	4.5	66.5	<0.001
Not easily expressed feelings to parents	1420	30.6		
Feeling anxious	1657	22.0	240.3	<0.001
Not feeling anxious	3398	6.9		
Parents and friends abusing alcohol	1013	31.8	492	<0.001
Parents and friends not abusing alcohol	4015	6.7		
Making quarrels	2830	13.6	19.4	<0.001
Not making quarrels	2216	9.6		
Feeling depressed	2795	12.2	0.81	0.37
Not feeling depressed	2251	11.4		
Quarrels with parents	2750	12.4	1.9	0.17
No quarrels with parents	2296	11.1		
Abuse of alcohol in neighborhood	2345	20.3	298	<0.001
No abuse of alcohol in neighborhood	2701	4.5		
Abuse of psychoactive drugs in neighborhood	754	27.6	208	<0.001
No abuse of psychoactive drugs in neighborhood	4292	9.1		
Acceptance of drug use by friends	217	99.1	1643	<0.001
No acceptance of drug use by friends	4829	7.9		



**Table 1: Substance use at least once in the last month (except tobacco) and split according to gender**

Substance	P Value	Total No. 5064		Gender			
				Female		Male	
				No.2780		No.2284	
		%	No.	%	No.	%	No.
Tobacco	0.00	28.7	1455	9.2	256	52.5	1199
Alcohol	0.00	11.8	598	3.0	83	22.5	514
Hashish / marijuana	0.00	2.5	127	0.7	20	4.7	107
Volatile substances	0.5	3.3	166	3.1	87	3.5	79
Opiates / heroin	0.00	0.9	48	0.4	11	1.6	37
Sedatives	0.00	12.5	632	10.6	294	14.8	338
Benzhexol	0.00	2.8	140	1.4	39	4.4	101
Amph. stimulants	0.00	2.6	133	1.7	47	3.8	86

**Table 2: Frequency in days of substance use over the last month**

Substance	More than 20 days		Less than 6 days		Ever used	
	%	No.	%	No.	%	No.
Alcohol	1.0	53	8.1	410	16.6	842
Hashish / marijuana	0.1	4	2.0	103	4.6	231
Volatile substances	0.1	3	2.9	146	6.8	343
Opiates / heroin	0.04	2	0.6	28	1.5	77
Sedatives	0.6	30	9.9	503	12.9	652
Benzhexol	0.2	8	2.1	106	3.3	167
Amph. Stimulants	0.1	6	2.0	100	3.0	151

## Substance Use in Jordan

(50%), (see table 3), 140 (2.8%) used Benzhexol, 133 (2.6 %) had used amphetamine-like stimulants, 1469 (29%) had consumed tobacco but none has used cocaine in the group (see table1). All substance use was significantly higher by males (see table2). University students also abused drugs significantly more than community college students did, except for volatile substances and stimulants.

The results also showed that 861(17%) of the sample had used alcohol at least once in life, 405 (8%) had used alcohol for less than 6 days in the prior month, and 51 (1%) had consumed alcohol for more than 20 days in the prior month. This trend was the same to all substances in the study.

The results further showed that 23 (50%) of heroin users used burning and inhaling the fumes method, 14 (30%) used sniffing the nose, and 9 (20%) used intravenous route and observed septic measures. (See table3).

Using (chi-square & p-value)

Using cannabis was significantly related to risk factors identified by the researchers except for feeling depressed, which didn't reach significant value. As for heroin use, it showed a statistically significant correlation with some risk factors such as people in the neighborhood taking psychotropic drugs, poor communication between subject and family, and quarrelsome life style. However, no correlation was found between growing up outside Jordan, feeling depressed/ anxious or

having friends/ family who use alcohol or heroin.

The most significant common risk factors to drug abuse were seeking acceptance by friends, encouragement by friends, friends' abusing drugs, and poor communication with family.

It was also found that the attitudes of the participants toward a drug abuser friend varied according to the substance. 962 (19%) would accept smoking, 152 (3%) alcohol, 25 (0.5%) heroin, 35 (0.7%) cannabis, and 202 (4%) sedatives. Regarding encouragement by friends to abuse substances, 304 (6%) went for tobacco, 61 (1.2%) for alcohol and zero percentage for other substances. Encouragement by family showed 40 (0.8%) for tobacco, 15 (0.3%) for alcohol and zero percentage for other substances. As for rejection if offered substance of abuse, 3342 (66%) would reject tobacco without hesitation, 4000 (79%) alcohol and 4811 (95%) heroin. However, those who would find it difficult to reject were 861 (17%) for tobacco, 658 (13%) for alcohol, 35 (0.7%) for heroin or other hard drugs. With respect to how truthful the information the participants had given, 3950 (78%) described the truthfulness as high, 456 (9%) as average and 51 (1%) as low.

## Materials and Procedure

A questionnaire was designed for the purpose of this research, which was in line with WHO's population surveys questionnaire. It consisted of four parts: the first included personal data; the second included questions about emotions, and ability to control them, sociability, behaviour; the third included questions about smoking, alcohol and other drugs consumption during the last month; and the fourth section included questions about personality, relationships especially with the family and people in the neighborhood and their own drug use. The questionnaire was anonymous and consisted of seventy-two questions in Arabic. Four Senior Consultant Psychiatrists, all of whom agreed on its ability to assess substance use disorder, assessed the validity of the questionnaire. A pilot study was then conducted on fifty students. The pilot study was also used to train the questionnaire administrators, and to explore any potential difficulties in its application. Results showed that students did not experience any major problems in comprehension. A retest was conducted three weeks later on the same fifty students. The Pearson's product moment correlation coefficient was 0.76 ( $p < .001$ ), which represent a good test-retest reliability. All participants were assured that all information given would be treated confidentially. Participants were encouraged to answer truthfully by informing them that by answering the questionnaire they would be serving the country and helping others as well.

## Results

Analysis of the results showed that the sample consisted of 5064 subjects: 2284 (45.1%) were males and 2780 (54.9%) were females. 4912 (97%) were between 18 and 25 years of age and 152 (3%) of the sample were 25 years or above. 4051 (80%) of the sample were university students and 1013 (20%) were from community colleges.

It was found that 4360 (86.1%) of the sample had grown up in Jordan and 704 (13.9%) outside Jordan. Forty two percent of the samples were high achievers, 25% intermediate and 4% poor academic performers. It was also shown that 65% of the sample lived with adult non-relatives, 20% lived with family and 12% lived with relatives.

As for the emotional state of participants, the results showed that 29% would freely communicate their real feelings to family, 33% would avoid doing so and feel anxious and worried about the future, and 11% would become aggressive if they are irritated.

Asking the participants about their families showed that 62% of the families would like to know the participants' friends and 74% wanted to know where the participants would go. Also, 92% of the participants would like their parents to stop smoking if they smoked.

The results showed that, in the prior month, 126 (2.5%) of the sample (4.7% males and 0.7 females) had used cannabis at least once, 167 (3.3%) had used volatile substances, and 607 (12%) had consumed alcohol. Also, they showed that 633 subjects (12.5%) had used sedatives, 46 (0.9%) for opiates, the most common route among opiates users is burning and inhaling which was used by 23

The majority of illicit drugs currently consumed are derived from plants and are often synthetically modified. A wave of abuse of synthetic amphetamine type stimulants (ATS) has been reported in recent years. Today, some 30 million people abuse ATS. There appears to be a perception, widely spread through the media and directed specifically to young people, that these substances are "fashionable" and safe.

The age of initiation into illicit drug use seems to be falling each year. This is not only a phenomenon of the developed countries. Many developing countries report a similar trend in the growing number of youths abusing cannabis, heroin, stimulants and hallucinogens<sup>4</sup>.

Data relating to drug use in most societies is measured by police arrests, medical problems, admissions to drug dependence treatment programs, and surveys, among other methods. These data are subject to a high level of under-reporting. Risk of job loss, stigma associated with excessive use, or common denial of the problem makes further data acquisition more difficult. The search for epidemiological data is further hindered by the problem of defining drug dependence<sup>5</sup>.

A large number of studies have examined the role of many factors thought to be involved in drug dependence. The etiology of drug dependence is complex and multifactorial, depending on the interplay of many factors, including genetic, constitutional and environmental factors<sup>6,7,8</sup>.

In Jordan, the number of patients treated for drug dependence in the national center for mental health has increased from 27 cases in 1997 to 150 in 1999<sup>9</sup> and continues to rise

(personal communication). Also, the number of illicit drug arrests by the police force between 1997 and 1999 has increased from 504 to 720 cases<sup>10</sup>. This could indicate that there is likely to be a drug dependence problem in Jordan in the near future. There has been no large-scale study in Jordan to identify the size of drug dependence problem. Therefore, this is the first large-scale preliminary study to investigate the drug dependence problem in Jordan.

### **Aim of the study**

The study aims to examine the extent of common drugs use among the target group.

### **Methods**

#### **Participants**

The study started in February 2001 and data were collected over eight months. The sample consisted of 5064 subjects: 2284 (45.1%) were males and 2780 (54.9%) were females. 4912 (97%) were between 18 and 25 years of age and 152 (3%) of the sample were 25 years or above. Six universities and four intermediate colleges participated from North, Middle and South Jordan. 4051 (80%) of the sample were university students and 1013 (20%) were from community colleges.

The numbers of students who were within the targeted age group and participated in the study were randomly chosen from the list of students who were currently attending the university or collage, and then every tenth student from the list was chosen. If a student declined to answer, the next one on the student list would be chosen.

## **Substance Use Among University and College Students in Jordan**

Radwan A. Suleiman, M. Shareef, S. Kharabsheh, M. Abu Danoon  
إساءة استعمال المؤثرات العقلية بين طلاب الكليات والجامعات في الأردن  
ر. سليمان، م. شريف، س. خرابشة، م. أبو دنون

### **Abstract**

A random survey of 5064 university and community college Jordanian students aged between 18-25 years was conducted in early 2001 to investigate the extent of the impact of common substances of abuse among this population and the subjects' emotional and attitudinal stance toward illicit drugs. Participants completed a questionnaire of 72 questions relating to emotions, behaviors, relationship with family and friends and substance use behavior during the previous month. Results showed the following self-reported substance use: 2.5% cannabis; 3.3% sedatives; 0.9% opiates, with the most common method of opiate consumption being burning and inhaling; 2.8% Benzhexol; 2.6% stimulants; 12% alcohol; and 29% tobacco. None of the sample reported using cocaine. Throughout, substance abuse was significantly higher in male students. Some risk factors were identified for substance abuse in the group as seeking acceptance, encouragement by friends, having friends involved in substance abuse and poor communication with the family.

### **Introduction**

Epidemic drug dependence is a comparatively recent health problem. During the seventeenth century, governments began to express concern over the increasing use of certain substances, including not only alcohol and opium, but also tea, coffee and tobacco. By the eighteenth century, evidence of widespread drug problems became stronger. Some countries passed laws against production or import of psychoactive substances and others imposed tax on their importation. During the nineteenth century,

drug dependence became more widespread despite attempts to contain it. Opiate addiction became a widespread problem in China, the United Kingdom and the United States<sup>1</sup>.

Currently cannabis is the most widely abused substance in the world, with 140 million consumers or 2.5 % of the global population. Heroin is abused by 8 million people with 13 million people abusing cocaine<sup>2</sup>. Today, it is estimated that more than 200 million people use drugs. Drug use varies from children sniffing glue to adults heavily addicted to heroin<sup>3</sup>.

## Clozapine in Bipolar Disorder

- Chlorpromazine. *Arch Gen Psychiatry* 1988; 45: 789-796.
10. Zarate CA Jr., Tohen M and Baldessanini RJ. Clozapine in severe mood disorders. *J Clin Psychiatry* 1995; 56, 9; 411-417.
  11. Calabrese JR, Kimmel SE, Woysville MJ, et al. Clozapine for treatment – refractory mania. *Am J Psychiatry* 1996; 153: 759-764.
  12. Frye MA, Keller TA, Altshuler LL, et al. Clozapine in bipolar disorder: treatment implications for other atypical antipsychotics. *J Affect Disord* 1998; 42; 91-104.
  13. Suppes T, Webb A, Paul B, et al. clinical outcome in a randomized 1-year trial of clozapine versus treatment as usual for patients with treatment-resistant illness and a history of mania. *Am J Psychiatry*, 1999, 156: 8; 1164-1169.
  14. Ciapparelli A, Dell’Osso L, Pini S, et al. Clozapine for treatment-refractory schizophrenia, schizoaffective disorder, and psychotic bipolar disorder: A 24-month naturalistic study. *J Clin Psychiatry*, 2000; 61: 5; 329-334.
  15. *Handbook of Psychiatric Measures*. American Psychiatric Association. First Edition, 2000, Washington, D.C.
  16. Bech P. *Rating Scales for Psychopathology, health Status and quality of Life*. A compendium on documentation in accordance with the DSM-III-R and WHO Systems. 1993, Springer-Verlag, Berlin Heidelberg.
  17. Meltzer H. Dimensions of outcome with Clozapine. *Br. J Psychiatry* 1992; 160 (Suppl 17); 46-53.
  18. Meltzer HY, Okayli G. Reduction of suicidality during clozapine treatment of neuroleptic resistant schizophrenia: impact on risk-benefit assessment. *Am J Psychiatry* 1995; 152: 183-190.

---

### **Dr. Abdulrazzak Alhamad**

Associate Professor and Consultant

Department of Psychiatry

Medical College

King Saud University

P.O. Box 7805,

Riyadh 11472, Saudi Arabia

Tel: 966-1-467-2362

Fax: 966-1-467-2571

Email: [alhamad@ksu.edu.sa](mailto:alhamad@ksu.edu.sa)

## الملخص

ان عقار الكلوزابين وهو من مجموعة الداينزودايزيبين المضادة للذهان قد أقر استخدامه في حالات الفصام المزمنة والمقاومة ولكن لم يقر استخدامه في حالات الاضطراب الوجداني ثنائي القطب المقاومة بالرغم من أن بعض الأبحاث أشارت الى استخدامه في هذه الحالات . هذه الدراسة تعرض دليلا استقرائيا على مدى خمس سنوات مستخدمة جميع مؤشرات التحسن والاستجابة التي استخدمت سابقا للعقار في نفس المجموعة من المرضى .

تم جمع احد عشر مريضا تم تنويمهم تتابعيا في قسم النفسية بمستشفى الملك خالد الجامعي بالرياض والذين لم يتحسنوا على الأقل باستخدام اثنين من مثبتات المزاج كل على حده أو مجموعين وواحد منهما هو الليثيوم ولمدة سنتين .

تم استخدام مؤشرات الاستجابة التالية : - مقياس النفسية الموجز ، والتقييم الاكلينيكي العام ، ومقياس نوعية الحياة العامة ، ومقياس الأعراض الجانبية التشنجية ، اضافة الى حالة العمل والميول الانتحارية وعدد مرات التنويم المراجعة وعدد مرات الاسعاف وعدد مرات الانتكاسة قبل وبعد العلاج .

ولقد ظهر في النتائج أن جميع المؤشرات السابقة تحسنت تحسنا ملحوظا ومهما احصائيا ما عدا مقياس نوعية الحياة العامة .

وبالرغم من قلة عدد المرضى الا أن هذه الدراسة تضيف دليلا علميا مقبولا لأهمية استخدام الكلوزابين في العلاج الوقائي الطويل المدى لحالات الاضطراب الوجداني المزمنة والمقاومة .

## References

1. Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders (DSM-IV), International Version with ICD-10 Codes, Fourth Edition, American Psychiatric Association, 1995, Washington, DC.
2. Kusumakar V. antidepressants and antipsychotics in the long-term treatment of Bipolar Disorder. J. Clin Psychiatry, 2002; 63 (Suppl 10); 23-28.
3. Tohen M, Zarate CA. Antipsychotic agents and bipolar disorder. J. Clin Psychiatry 1998; 59 (Suppl 1): 38-48.
4. Zarate CA Jr., Tohen M, Banov MD, et al. Is Clozapine a mood stabilizer? J. Clin Psychiatry 1995; 56, 3; 108-112.
5. The essentials of postgraduate psychiatry. Editors, Murray R, Hill P, McGuffin P. Third Edition, Cambridge University Press, 1997.
6. Ghacmi SN, Sachs GS. Long-term resperidone treatment in bipolar disorder: 6-month follow-up. Int Clin Psychopharmacol 1997; 12: 333-338.
7. Narendran R, Young CM, Valenti AM, et al. Olanzapine therapy in treatment resistant psychotic mood disorders: a long-term follow up study. J Clin Psychiatry 2001; 62: 509-516.
8. Vieta E, Reinales M, Corbella B, et al. Olanzapine as long-term adjunctive therapy in treatment-resistant bipolar disorder. J Clin Psychopharmacol 2001; 21: 469-473.
9. Kane J, Honigfeld G, Singer J and Meltzer H: Clozapine for the treatment-resistant schizophrenia: a double-blind comparison with

**Table 2: Comparison of numbers of admissions, A/E attendance and relapses before and after clozapine n = 11**

	Mean	P
No of Admissions:		
Before	3.96±2.39	
After	2.01±1.21	0.009
No. of A/E attendance:		
Before	3.48±3.16	
After	1.43±2.13	0.0002
No. of Relapses:		
Before	3.89±2.42	
After	2.11±1.3	0.01

## Discussion

Few reports documented the efficacy of clozapine in resistant BAD<sup>10,13,14</sup> but none followed their patients up to five years as this study has. Even though the number of cases in this study is not large, it does show beyond doubt the important role of clozapine in prophylaxis treatment of chronic and resistant cases of BAD. The age range

included an adolescent at the start of the study, which also showed as in a previous study<sup>10,12</sup> the advantage of use of clozapine in this age group. The mean illness duration of the study group was 13.2 years, which indicates besides resistance to medication, the chronicity of illness, which is not been considered in other reports<sup>10,11,14</sup>.

The improvement measures used clearly showed the marked clinical response to clozapine over the period of the study, regarding specific symptoms (BPRS), the global severity change (CGI) and the global improvement (CGI), which is consistent with other reports<sup>10,14</sup>. On the other hand, even though the QLS showed no clear

change, other specific measures showed clear improvement in quality of life such as work status and suicidal behaviors. These results are comparable to previous reports<sup>12</sup> and also to effects of clozapine in refractory schizophrenic patients<sup>17,18</sup>.

This study also presents new information about long-term efficacy of clozapine in BAD, showing a clear reduction in the number of admissions, the number of Accident and Emergency attendance and of relapses which strengthens the evidence of previous reports to use clozapine as a mood stabilizer in resistant cases of BAD<sup>4,12</sup>. Considering the side-effects, whether extrapyramidal or blood dyscrasias, clozapine proved to be tolerable and safe in this group of patients.

In conclusion, this study, in spite of the small number of patients, provides reasonably strong evidence that clozapine monotherapy is valuable in the long-term management of chronic resistant patients of BAD using the same strict safety system applied to its use in resistant schizophrenic patients.



Using Stat Pac Gold Statistical analysis Package, all the above variables were analyzed and presented.

**Results**

Only eleven patients, all Saudi nationals, were included in the study with mean age

at the start being (34.5± 8.77) years and with a range of (17-45). Other demographic data analysis is shown in Table 1. The mean illness duration for the groups was (13.2±6.65) years and a range of (7-22).

**Table 1: Demographic Data n = 11**

Character	No.	%
Age: Mean	34.5±8.77	--
Range	17 – 45	--
Sex: Male	6	54.5
Female	5	45.5
Marital Status:		
Single	4	36.4
Married	6	54.5
Divorced	1	9.1
Employment Status:		
Employed	5	45.5
Unemployed	6	54.5

BPRS measure scores were (14.36±9.45) before and (3.73±4.2) after treatment showing a highly significant difference P=0.0002. The CGI severity measure scores were 5.0 before and 2.82 after treatment with P=0.0001 and the CGI improvement mean scores were also significantly changed before (4.8) and after (2.93) with P=0.0002. The QLS scores showed minimal changes, before (mean 28.18) and after (mean 26.55) and was not significant P=0.363.

The work status had also significantly changed after clozapine where  $\chi^2=7.103$  and P=0.008. Suicidal behavior monitored over the period of the study compared with recorded suicidal behavior before use of clozapine was also significantly reduced

where  $\chi^2=7.692$  and P=0.006. Extrapyramidal Symptom Rating Scale (ESRS) was also analyzed before and after clozapine and there was no significant difference where P=0.10. The WBC values for monitoring blood dyscrasias comparing the first WBC before starting clozapine and the last WBC values and were not significantly different as P=0.17.

The mean number of admissions, A/E attendances and the number of relapses were compared before and after clozapine and were found to be significantly reduced as shown in Table 2.

The mean maintenance dose of clozapine used was (93.75±41.73) and a range of (50-200).

Even though clozapine, an atypical dibenzodiazepine antipsychotic, has been approved worldwide in the treatment of resistant cases of schizophrenia<sup>9</sup>, and in spite of previous reports for its efficacy in bipolar affective disorder, still it is not yet approved and this area remains open for more research<sup>2,4</sup>.

Previous reports showing efficacy of clozapine monotherapy in BAD had several limitations. Some of these reports recruited a mixed population of patients including schizophrenia, schizoaffective and bipolar patients<sup>10,11</sup>. Another limitation was the chronicity and the resistance to conventional mood stabilizers where patients were mixed, including non-chronic and non-resistant cases<sup>11,12,13</sup>. The period allocated for the study follow up was also a limitation and it rarely exceeded 24 months<sup>2,10,14</sup>. The final limitation is that none of the previous reports used all outcome measures in one setting<sup>10,14</sup>. This study was designed to show the efficacy of clozapine monotherapy in chronic and resistant cases of a Saudi population of BAD and prospectively measuring all possible outcome measures used in previous reports and for a much longer period of follow up.

## Methods

### Subjects

This study included all consecutively admitted patients to King Khalid University Hospital (KKUH) psychiatric wards over one year starting March 1996, with DSM IV diagnostic criteria of BAD who have relapsed whilst on medication, and were tried on at least two mood stabilizers, separately or in combination, one of them lithium for at least two years. Cases with organic disease, schizoaffective

symptoms or of drug abuse history were excluded. All patients were switched to clozapine 25 mg dose at night with a gradual increase according to clinical response. The group was followed up for five years. This study followed the clozapine safety system implemented for the use of clozapine in refractory schizophrenia under the supervision of the Novartis Company in Saudi Arabia, which is a mandatory weekly blood values for 18 weeks and then monthly.

### Measures

A data collection form was designed to include all sociodemographic characteristics, treatment history, response to treatment and duration of illness before admission. Comparative parameters such as the number of admissions, the number of attendance to accident and emergency (A/E) and the number of recorded relapses before and after clozapine treatment were also documented.

Assessment of dimensions of improvement was carried using different scales. These were the Brief Psychiatric Reporting Scale (BPRS), which is a clinician-rated tool to assess change in severity of psychopathology<sup>15,16</sup>. The Clinical Global Impression Scale (CGI), which is a standardized assessment tool for estimating global improvement and severity of illness over time<sup>15,16</sup>. The Quality of Life Scale (QLS), which is measuring directly deficit symptoms in chronic disorders<sup>15,16</sup>. The Extrapyramidal Symptoms Rating Scale (ESRS) that measures the presence of extrapyramidal side effects of neuroleptics<sup>16</sup> and the Complete Blood Count (CBC) measuring the White Blood Count (WBC) in consistence with the safety system was performed.

## **Clozapine: A Mood Stabilizer in Chronic Resistant Bipolar Affective Disorder**

Abdulrazzak M. Alhamad

عقار الكلوزابين كمثبت للمزاج في الحالات المزمنة والمقاومة لمرض الاضطراب  
الوجداني ثنائي القطب  
عبد الرزاق الحمد

### **Abstract**

Clozapine is an atypical dibenzodiazepine antipsychotic drug, which was approved widely for resistant cases of schizophrenia, but as yet not for resistant bipolar affective disorder (BAD), despite some researchers suggesting its use in the long-term treatment of resistant bipolar affective disorder. This paper presents a prospective monitored evidence over a five-year period for this claim, using all previously used outcome measures in the same setting in Saudi BAD patients.

Eleven patients consecutively admitted with chronic BAD to King Khalid University Hospital (KKUH) were tried on at least two mood stabilizers, separately or in combination, one of them lithium for at least two years. Improvement outcome was assessed using the Brief Psychiatric Rating Scale (BPRS), the Clinical Global Impression (CGI), the Quality of Life Scale (QLS) and the Extrapyramidal Symptom Rating Scale (ESRS). Also work status, suicidality, the number of admissions; the number of attendances to accident and emergency (A/E) rooms and the number of relapses were measured before and after treatment.

All above measures showed statistically significant improvement all through the period of the study except the QLS measure.

This report, in spite of the small number of patients studied, presents reasonable evidence for the long-term efficacy of Clozapine monotherapy in chronic resistant BAD patients.

**Keywords:** Clozapine, chronic resistant bipolar affective, Saudi Arabia.

### **Introduction**

Bipolar affective disorder (BAD) is a life-long mental illness that affects the personal, social and occupational life of the patient<sup>1</sup>. Despite accumulating evidence of efficacy of conventional mood stabilizers such as lithium and anticonvulsants; carbamazepine, valproate and recently lamotrigine in prophylaxis treatment of BAD, still a considerable number of cases show resistance<sup>2</sup>. Clinical trials have suggested several alternative drugs for

treating resistant cases of BAD, either alone or as adjunctive to conventional mood stabilizers<sup>2,3,4</sup>. Some reported response to the combination of carbamazepine and lithium, high doses of thyroxine, clonidine and the adjunctive use of clonazepam<sup>5</sup>. Recent reports showed the efficacy of using atypical antipsychotics such as Olanzapine and Risperidone either alone or in combination with conventional mood stabilizers<sup>2,6-8</sup>.

Depression and Ischemic Heart Disease

- Cardiovascular                      Electrophysiol.  
1995;6:357-64.
33. Harrigan RA, Brady WI. ECG abnormalities in tricyclic antidepressant ingestion. *Am J Med* 2000;108:2-8.
34. Giardina EV, Johnson LL, Vita J, Bigger JT, Brem RF. Effect of Imipramine and nortriptyline on left ventricular function and blood pressure in patients treated for arrhythmias. *Am Heart J* 1985;109:992-8.
35. Giardina EV, Barnard T, Johnson LL, Saroff AL, Bigger T, Louie M. The antiarrhythmic effect of nortriptyline in cardiac patients with ventricular premature depolarisations. *J Am Cardiol.* 1900;7: 1-9.
36. Giardina EV, Cooper TB, Suckow R, Saroff AI. Cardiovascular effects of doxepin in cardiac patients with ventricular arrhythmias. *Am Pharmacol Ther* 1987;42:20-7.
37. Jo SH, Yum JB, Lee CO, Earm YE, Ho WK. Blockade of the HERG human cardiac K(+) channel by the antidepressant drug amitriptyline. *Br J Pharmacol.* 2000; 129: 1474-80.
38. Veith RC, Raskind MA, Barnes RF, Gumbrecht G, Ritchie JI, Halter JB. Tricyclic antidepressants and supine, standing, and exercise plasma norepinephrine. *Clin pharmacol ther* 1983;33:763-9.

---

**Walid Sarhan**

Consultant Psychiatrist

General Manager

AL-Rashid Hospital Center

ABU-NUSAIR 11973

P.O Box 541212 Amman-Jordan

Telfax: 0096265233882

E-mail: Sarhan@nets.com.jo

- in the laboratory and ambulatory ischemia during daily life: association and hemodynamic features. *Circulation* 1995;92: 2102- 8.
19. Rozanski A, Bairey CN, Krantz DS, et al. Mental stress and the induction of myocardial ischemia in patients with ischemic heart disease. *New Eng J Med* 1988;318: 1005-11.
  20. Jain D, Burg M, Soufer R, et al. Prognostic implications of mental stress induced silent left ventricular dysfunction in patients with stable angina pectoris. *Am J Cardio*1995;76:31-5.
  21. Jiang W, Babyak M, Krantz DS, et at. Mental stress-induced myocardial ischemia and cardiac events. *JAM A* 1996;275:1651-6.
  22. Sheps DS, McMahon RP, Becker L, et al. Mental stress-induced ischemia and all-cause mortality in patients with coronary artery disease: results from the Psychophysiological Investigations of Myocardial Ischemia study. *Circulation* 2002;105:1780-4.
  23. Gullette ECD, Blumenthal JA, Babyak M, et al. Effects of mental stress on myocardial ischemia during daily life. *JAMA* 1997;277: 1521-6.
  24. Akiskal HS Mood disorders introduction and overview In Sadock BJ and Sadock VA, eds Kaplan & Sadock's comprehensive textbook of psychiatry, 7th ed. Philadelphia: Lipincott Wiliams & Willkins, 2000: 1284-440.
  25. Stahl SM. Depression and bipolar disorders. In *Neuroscientific basis and practical application*, 2nd ed. Cambridge: Cambrridge University Press, 2000: 135-97.
  26. Ballenger JC, Davidson JR, lecrubierY, Nutt dj, Roose SP, Sheps as, and the International Consensus Group on Depression and Anxiety. Consensus statement on depression, anxiety, and cardiovascular disease. *J Clin Psychiatry* 2001;62 (SUPPI8):24-7.
  27. Roose SP , - AH. Antidepressant choice in the patient with cardiac disease: lessons from the cardiac arrhythmias suppression trial (CAST) studies. *J clin Psychiatry* 1994-55(suppl A):83-7.
  28. Sheline Vli Freedland KE, Carney RM. How safe are serotonin reuptake inhibitors for depression in patient with coronary heart disease? *Am J Med* 1997- 102:54-9.
  29. Roose SF, laghinssi- Thode F, Kennedy JS. et al. Comparison of paroxetine ana nortlipty'ine in depressed patients with Ischemic heart disease. *JAMA* 1998;279:287-91.
  30. Strik JJ, Honig A, Lousberg R, et al. Efficacy and safety of fluoxetine in the treatment of patients with major depression after first myocardial infarction: findings from a double-blind, placebo-controlled trial. *Psychoso Med* 2000;62:783-9.
  31. Shapiro PA.lespet'ance F, Frasure-Smith N. et al. An open label preliminary trial of sertraline for treatment of major depression after acute myocardial infarction (the SADHA T trial). *Am Heart J* 1999; 137: 11 00-6.
  32. Klingenheben T. Rapp U. Hohnloser SH. Circadian variation of heart rate variability in post infraction patient with and without life-threatening ventricular tachyrrhythmias. *J*

## References

1. Cassem NH, Hackett PP. Psychological aspects of myocardial infarction. *Med Clin of North America* 1977;61 :711-21.
2. Carney RM, Rich MW, Freedland KE, et al. Major depressive disorder predicts cardiac events in patients with ischemic heart disease. *Psychosom Med* 1988;50:627-33.
3. Liody GG, Cawley RH. Distress or illness: a study of psychological symptoms after myocardial infarction. *Br J Psychiatry* 1983; 142: 120-5.
4. Fielding R. Depression and acute myocardial infarction: a review and reinterpretation. *Soc Sci Med* 1991;32: 1017-27.
5. Frasure-Smith N, Lesperance F, Talajic M. Depression following myocardial infarction: impact on 6-month survival. *JAMA* 1993; 270: 1819-25.
6. Schleifer S, Macari-Hinson M, Coyle D, et al. The nature and course of depression following myocardial infarction. *Arch Intern Med* 1989; 149: 1785-9.
7. Vazquez-Barquero JL, Padierna Acero JA, Ochoteco A, et al. Mental illness and ischemic heart disease: analysis of psychiatric morbidity. *Gen Hosp Psychiatry* 1985;7: 15-20.
8. Ahern DK, Gorkin L, Anderson JL, et al. Biobehavioural variables and mortality or cardiac arrest in the Cardiac Arrhythmia Pilot Study (CAPS). *Am J Cardiol* 1990;66:59-62.
9. Ladwig KH, Kieser M, Konig J, et al. Affective disorders and survival after acute myocardial infarction: results from the Post-infarction Late Potential Study. *European Heart Journal* 1991 ; 12:959- 64.
10. Frasure-Smith N, Lesperance F, Talajic M. Depression and 18-month prognosis after myocardial infarction. *Circulation* 1995 ;91: 999-1005.
11. Barefoot JC, Schroll M. Symptoms of depression, acute myocardial infarction, and total mortality in a community sample. *Circulation* 1996;93: 1976-80.
12. Frasure-Smith N. In-hospital symptoms of psychological stress as predictors of long-term outcome after acute myocardial infarction in men. *Am J Cardiol* 1991 ;67: 121- 7.
13. Blumenthal JA, Williams RS, Wallace AG, et al. Physiological and psychological variables predict compliance to prescribed exercise therapy in patients recovering from myocardial infarction. *Psychosom Med* 1982;44:519- 27.
14. Lesperance F, Frasure-Smith N, Juneau M, et al. Depression and 1-year prognosis in unstable angina. *Arch Intern Med* 2000;160: 1354-60.
15. Hughes JW, Stoney CM. Depressed mood is related to high-frequency heart rate variability during stressors. *Psychosom Med* 2000;62:796-803.
16. Pitzalis MY, Iacoviello M, Todarello O, et al. Depression but not anxiety influences the autonomic control of heart rate after myocardial infarction. *Am Heart J* 2001 ;141 :765-71.
17. Musselman DL, Tomer A, Manatunga AK, et al. Exaggerated platelet reactivity in major depression. *Am J Psychiatry* 1996; 153: 1313-7.
18. Blumenthal JA, Jiang W, Waugh RA, et al. Mental stress-induced ischemia

interval in some patients and have some effect on conductivity that could change partial block. Antidepressants' effect on the heart has been stuck in the mind of doctors from the overdoses of those drugs that could lead to cardiac toxicity and death, but those effects have never been shown to be associated with therapeutic doses on normal hearts.

The second generation of antidepressants that include Trazodone which has weak selective effect to block the reuptake of serotonin, it has no effect on other catecholamines, so it has apparent benefit in patients with cardiac disease compared to tricyclic antidepressants<sup>32</sup>.

Bupropion is a weak inhibitor of norepinephrine and dopamine reuptake and may cause increase in blood pressure and heart rate, so it has not been considered in studies on cardiac patients.

The third generation antidepressants include the Selective Serotonin Reuptake Inhibitors (SSRIs). Most of cardiovascular side effects of this group are due to the propensity, depending on the agents to interact with other drugs metabolized by the cytochrome P450 enzyme system, which may result in elevated levels of certain antiarrhythmics and  $\beta$ -blockers<sup>35,36,37</sup>.

It has been estimated that the frequency of cardiovascular effects with SSRIs is less than 0.0003%. The SSRIs have been shown to be very effective in patients without

cardiac disease with minimal cardiovascular side effects that are commonly not affecting the course of treatment.

The use of these drugs in cardiac patient have been studied and shown that Paroxetine, Fluoxetine and Sertraline are safer than tricyclic antidepressants in patients with multiple cardiac disease states, they have no orthostatic hypotension, had minimal effects on conduction and had virtually no effects on ventricular function. Sertraline has proved to be safe and effective in patients with acute myocardial infarction or unstable angina<sup>25</sup>.

The comparison of Fluoxetine versus placebo in depressed post-MI patients have shown no difference ECG<sup>30</sup>.

## Conclusion

Depression has been well established as a risk factor of myocardial infarction and its common in post-MI patients as well as other patients with Ischemic heart disease, the diagnosis of depression needs awareness and screening, and the availability of new drugs that are easier to give with excellent safety profile and effectiveness, have made tremendous change in the care of cardiac depressed patients as well as patients with chronic diseases and multiple pathology.

## المخلص

تراجع الورقة هذه العلاقة الهامة بين الإكتئاب وأمراض الشريان التاجي، وتؤكد على إعتبار الإكتئاب عامل خطورة مستقل في حدوث الجلطة القلبية الحادة، كما أن إنتشار الإكتئاب الزائد في الأمراض المزمنة عموماً قد أصبح أمراً واضحاً وما يعنيه هذا من أثر معالجة الإكتئاب على مآل أمراض الشريان التاجي والأمراض المزمنة، ومناقشة الجوانب السريرية لهذه الحقائق وكما إستعرضت الورقة إستعمال مضادات الإكتئاب في أمراض القلب بشكل خاص.

years (range-4-32 years), Depression was found to be a significant independent risk factor for the development of IHD morbidity and mortality, and the relative risk mortality, and the relative risk has been adjusted and it is now established that major depression increase the risk 4-4.5 fold and subsyndromal depression increases the risk 1.5-2 fold<sup>24</sup>.

### **Depression in Chronic Diseases**

The prevalence of depression in chronic diseases is well established now, Alzheimer's disease 11% , stroke 23% , myocardial infarction 25%, diabetes 27%, cancer 42%, and Parkinson's disease 51%<sup>25,26</sup>.

The prevalence rates of major depression in patients with cardiovascular illness have been established as 15-20% in unstable angina, 14-36% in congestive heart failure, 16-20% in myocardial infarction and 15-23% in coronary artery disease<sup>27-30</sup>.

### **Depression and Prognosis of IHD**

Depression has a clear effect on the prognosis of myocardial infarction, 11 studies prospectively followed-up approximately 4000 patients diagnosed with recent MI for a mean of 12 months (range, 6-24 months, 17 -9 year in one study). The incidence of major depression was 16-20% and the incidence of depressive symptoms was 17-42%<sup>24</sup>. The subsequent cardiovascular mortality in post- MI patients with major depression has a mean relative risk of 4.1, and much of the mortality risk appears to occur in the first 6 months post-MI, the mortality risk appears to be proportionate to the severity of depression, and in the presence of other risk factors, even minor symptoms of

depression contribute to significant additional mortality risk<sup>20,31,32</sup>.

### **The Clinical Perspective:**

The evidence is clear on the effect of depression as a risk factor of IHD and as prognostic factor for the outcome, that implicates the need for recognition and treatment of depression. The issue of recognition has to be addressed by increasing the awareness of physicians to the symptoms of depression, the use of screening tools like Beck inventory or Hamilton depression scale, also general scales like the symptom check list 90, and Goldberg health questionnaire are very useful, the involvement of the mental health team in cardiology is of great importance and the emphasis on liaison psychiatry should not be missed.

### **The Safety of Treatment in Cardiac Patients**

Physicians have always seen the treatment of depression as difficult in cardiac patients; this difficulty has been associated with tricyclic antidepressants that have been available for five decades<sup>33,34,35</sup> and known for their wide range of Side effects. Including the anticholinergic profile (e.g. dry mouth, blurred vision, constipation) and sedation, weight gain, orthostatic hypotension, as well as other cardiovascular effects like sinus tachycardia<sup>36</sup>. Although the tricyclic antidepressants have been shown to be effective in decreasing the frequency of premature ventricular contractions (PVCs) in non-depressed patients with cardiac disease<sup>36,37,38</sup>. There is evidence that tricyclic antidepressant may prolong QRS



*Review Article*

## Depression and Ischemic Heart Disease

Walid Sarhan

الإكتئاب وأمراض الشريان التاجي

وليد سرحان

### Abstract

The paper reviews the topic of the relationship between depression and Ischemic heart disease, depression has been established as an independent risk factor of myocardial infarction. The high prevalence of depression in chronic diseases is becoming more clear, the diagnosis and treatment of depression has great impact on the prognosis of IHD and many chronic diseases, the clinical implication of these findings are discussed with special emphasis on the use of antidepressants in cardiac patients.

### Depression is a Risk Factor

Depression is common among patients with ischemic heart disease (IHD) and among patients who are recovering from acute myocardial infarction (MI)<sup>1-5</sup>. The prevalence of minor and major depressive disorders has been reported to be as high as 45% in post-MI patients<sup>6</sup>, and 40% in patients with stable IHD<sup>2,7</sup>. The presence of depression is associated with high rates of cardiac complications,<sup>2,5,8-12</sup> death, reinfarction, need for revascularization, and poor adherence to cardiac rehabilitation and medical therapies<sup>2,6,8,10,11,13</sup>.

Further, there appears to be a dose-response relation between depression and prognosis. For example, researchers at Montreal heart institution recently demonstrated that mortality during a five-year follow-up was incrementally related to the severity of depression measured by Beck Depression Inventory in post-MI patients<sup>14</sup>. The most consistent biological abnormality in major depression is the increased activation of the hypothalamic-

pituitary - adrenal axis, which results in high cortisone level and elevated sympathetic tone. Patients with depression have been found to have elevated plasma norepinephrine, increased heart rate and reduced heart-rate variability<sup>15,16,18</sup>. Depressed patients also are found to have increased platelet activity, both at rest and with provocative challenge<sup>17</sup>. Myocardial ischemia can be triggered by mental stress testing in the laboratory, and the mental stress-induced Ischemia is predictive of<sup>19,20-22</sup> poorer outcome in patients with stable IHD. Acute negative emotions such as tension, frustration, and sadness, can also trigger myocardial ischemia during daily living<sup>23</sup>.

The traditional risk factors for (IHD) are genetic factors, Diabetes, Hypertension, Thrombocyte dysfunction, Hyperlipidemia, Smoking and Obesity, but recently depression has been added to the list of risk factors. There are 13 studies that have prospectively followed up more than 40.000 healthy subjects for a mean of 10

---

## References

---

1. Burgoon, M., Dillard, J., Doran, N., & Miller, M. (1982). Cultural and situational influences on the process of persuasive strategy selection. *International Journal of Intercultural Relations*, 6,85-100.
2. Hefni, K. *The Psychology of Negotiations*, Institute of Childhood Higher Studies. Ain Shams University
3. Hirokawa, R., & Miyahara, A. (1986). A comparison of influence strategies utilized by managers in American and Japanese organizations. *Communication Quarterly*, 34, 250-265. Hofstede, G. (1980). *Culture's consequences: International differences in work related attitudes*. Beverly Hills, CA: Sage.
4. Ifat Moaz, Sami Adwan , Eli Awaad & Dan Bar-On. *Developing materials for the improvement of communication patterns between Palestinians and Israeli Jews. Proposal for Peace-Building Project. Peace Research Institute for the Middle East. 1999.*
5. Itoi, R., Ohbuchi, K., & Fukuno, M. (1996). A cross-cultural study of preference of accounts: Relationship closeness, harm severity, and motives of account making. *Journal of Applied Social Psychology*, 26, 913-934.
6. Ken-Ichi Ohbuchi; Osamu Fukushima; James T Tedeschi. Cultural values in conflict management: Goal orientation, goal attainment, and tactical decision. *Journal of Cross-Cultural Psychology*; Thousand Oaks; Jan 1999
7. Rubin, J.Z., & Brown, B.R. 1975. *The Social Psychology of Bargaining and Negotiation*. New York: Academic Press.
8. Thompson, L. 1990. *Negotiation Behavior and Outcome: Empirical Evidence and Theoretical Issues*. *Psychological Bulletin*, 108: 515-532.
9. Trubisky, P., Ting-Toomey, S., & Lin, S.-L. (1991). The influence of individualism-collectivism and self-monitoring on conflict styles. *International Journal of Intercultural Relation*, 15, 65-84.

---

**Prof. AHMED OKASHA MD, PhD, FRCP, FRCPsych, FACP (Hon.)**  
President, World Psychiatric Association  
Director, Who Collaborating Center for Training and Research  
Institute of Psychiatry  
Ain Shams University - Cairo

## Psychological Impediments

### Traditional (collectivist) versus Western (individualist) culture

Factors	Individualists	Collectivists
<b>Attitude</b>	Interactions within relationships and groups occur between independent individuals, and thus, disagreements and conflicts are accepted as a natural and inevitable aspect of social life.	Dislike of social disorganization or disagreements.
<b>Goal Orientation</b>	Strongly oriented toward achieving justice.	More motivated by concern for relationships with others
<b>Goal Attainment</b>	Justice is an instrumental value and not a terminal value	Justice is a terminal value
<b>Tactics</b>	Active, assertive, and confrontational tactics	Passive, collaborative, and avoiding tactics.

In the Arab-Israeli peace process "power" has been used parallel to negotiations. On the Israeli side there continues the expansion of occupation and settlements, bombing of camps and villages, destruction of crops, house demolitions, closure, humiliation by army and settlers, the wall, disregard for UN resolutions etc. For the Palestinians there is suicide bombing and armed resistance. The broker (US) is not neutral in that conflict. It has an interest that goes beyond the success of the negotiations and supports one party while it pressures the other. The social reputation of the process is thus damaged.

Parties involved in Middle East peace negotiations need to be honest about why they negotiate. They have to be held accountable to their answers. Only then might the peace process be able to reclaim its "positive" meaning and be conducive to a solution that is satisfactory to the needs of both negotiating parties.

A psychological obstacle contributing to a failed negotiation is when the resolution is needed by one party more than the other or when the lack of resolution is not as threatening to both parties. A psychological consequence thereof is a reinforcement of animosity, heightened sense of impending danger, reinforcement of stereotype, lack of confidence in future negotiations and of identifying the aggressor with the people, all of which perpetuate and enforce violence.

Conflict resolution requires a long and a gradual process of "peace-building" that must follow the stage of "peace making". There are various examples of peace making as in Northern Ireland; the Israeli-Palestinian conflict, and that of the South African Truth and Reconciliation process which demonstrate that signing agreements between policy makers is not enough<sup>4</sup>.

solutions must conform to the criteria mentioned above.

#### Stage 4. Evaluation of solutions

This includes a critical analysis of all proposed solutions. Proposed solutions can be adjusted or added to.

#### Stage 5. Selecting the best solution

Either by an authority or by majority rules. This is best done among a small group.

#### Stage 6. Testing of selected solutions

Parties should agree on a mechanism to test effectiveness of solutions. Many accounts of conflict resolution processes stop at the stage when the sides reach the peace agreement (peace-making). A conflict does not end by signing agreements.

### **Impact of Culture**

Cultural factors in conflict management in between-culture conflicts are more difficult to resolve than within-culture conflicts. People involved in within-culture conflicts can assume similarities in behavioral dispositions, values, and expectations. On the other hand, people involved in between-culture conflicts cannot make such assumptions and hence have difficulty in adjusting their behavior toward adversaries. Cultural factors affecting conflict management include items such as value systems, nature of tactics and expectations regarding the efficacy of various tactics in achieving the values.

It has been frequently documented that people in individualistic cultures prefer to use active, assertive, and confrontational tactics for resolving conflicts, whereas

people in collectivistic cultures prefer passive, collaborative, and avoiding tactics<sup>1</sup>.

A schematic overview of such differences is shown in the following table<sup>5</sup>.

In the case of the Middle East Conflict, some essential questions need to be addressed:

- 1- Why do parties negotiate in the first place?
- 2- Is there a need for the process of negotiation?
- 3- Does it make sense to negotiate in the Middle East context?

Answers to those questions are of paramount importance for the peace process. In the case of the Middle East Peace Process, negotiations did *not* replace the use of power. This alone throws heavy shadows of doubt regarding the value of the process and gives an impression that negotiations do not make sense in the present context.

Furthermore, the meaning of some terms e.g. negotiations, peace process are not restricted to how they are defined in dictionaries and glossaries, but extend beyond to acquire a meaning and social historical significance of their own. In our case, the repeated failures in the peace process has come to associate the term itself with negative social values such as lack of ability, surrender, weakness and reluctance to face the enemy, especially since the enemy did not stop its aggression<sup>2</sup>.

## Psychological Impediments

### Factors affecting the process of negotiation are:

1. Competition.
2. Legitimacy (what is and what is not allowed?).
3. Risk (bluffing, exaggerating).
4. Diversity of disciplines of the negotiating team.
5. Complementing roles of the negotiating team.
6. Show off of experience.
7. Understanding the other party.
8. Pressing with time, money or energy.
9. Personal relations with the other party.
10. Maintaining social norms to stand out or bypassing them to complement.
11. Past achievements.
12. Insistence to reach resolution.
13. Persistence.
14. Honesty and accountability.
15. Emotional involvement in issues.

Information plays an important role in directing the process of negotiation, whether it is related to the issue of negotiation or to the negotiating persons. A negotiator has to identify the information he/she wants to know from the other party before starting the negotiations, the information he/she wishes to declare and the information he/she wishes to hide from the other party.

### Non-cooperative negotiation

The most important information in a process of negotiation is the real minimum, which the other party cannot go beyond. This is what negotiating parties tend to keep from each other and which contribute to a non-cooperative form of negotiation. Mechanisms of blocking information include lying which leads to jeopardy of accountability, and ignoring and shifting to

other irrelevant information leading to non progress. Also an open announcement that this is confidential information, which cannot be disclosed, leads to a block of a process.

### Collaborative Negotiation

It is form of negotiation that *wants* to solve a particular problem. Information focuses on the needs, interests and wishes of the other party, with a view to each alternative way to satisfy them. A major component of understanding the words used during negotiations depends on the non-verbal expressions surrounding those words or *nonverbal communication*. Nonverbal factors affecting communication in negotiation include elements such as gestures related to time (*Ghronemics*), body gestures (*Kinesics*), factors related to the preparation of the site of negotiation (*Proxemic*), and those surrounding language (*Paralinguistics*)

### Stages of Negotiation

#### Stage 1. Defining and analyzing the problem

Parties may have different views or perceptions of the problem leading to an obstruction of the process.

#### Stage 2. Establishment of criteria for evaluating solutions

The solution can be either a practical one, which would affect material gains or losses, or one based on value, which would follow a goal that reflects image or purpose.

#### Stage 3. Identify possible solutions

Parties "brainstorm" solutions. It is important to keep in mind that these

## Criteria of Success

We negotiate to win over those who are able to grant us a material or moral interest; but who would not do that voluntarily. Negotiations help us achieve what cannot be achieved by force because of physical, moral or legal factors.

Successful negotiations depend on the attitudes and skills of the disputants and of the mediator or arbitrator. Negotiators and mediators should be committed to resolution of the conflict, be flexible, have credibility, be respectful, explicitly acknowledge the needs of the other party, have a positive attitude and have a history of achievements in conflict resolution.

According to the principles of conflict resolution, the only true solution to a conflict is one that attempts to satisfy the needs of all parties involved. It is therefore that successful negotiation should be based on the coexistence of a constellation of factors.

First: A person should have a real cause, something he or she really needs, or else negotiation would lose its meaning. It would turn into a game of negotiation. Motives not conducive to resolution include winning time, testing the other party or diverting the attention of another person or group away from a hidden motive or intention or action.

Second: Parties should have the capacity of achieving the objective of the other or at least help him/her achieve it. Negotiation is unsuccessful if one party does not have such capacity, or if one party realizes that the other cannot actually help in the achievement of the objective. A process of negotiations based on a wrong perception

of the issues is most likely destined to fail. So is a process that is undertaken merely to show off importance.

Third: None of the parties should be reluctant to achieve the objective because of moral considerations, economic interests, and historical reasons or otherwise. i.e. issues of negotiation should be really negotiable.

Fourth: Everybody should agree to the process and agenda of negotiation. Also all parties should follow the same behavioral rules. People do not accept to enter into a process of negotiation only to respond to the needs of others, nor if one party shows disinterest or considers that the issue is not negotiable. All parties, whether willingly or not, should accept the idea that the success of the negotiation will benefit them all. Nobody should enter into a process of negotiation unless the other party has agreed to do the same. It is this factor, which differentiates the process of negotiation from the use of power, which is usually based on a unilateral decision.

Fifth: None of the parties should be capable, based on their own material power, to forcing the other to immediately fulfill the objective of the negotiation to their interest.

When negotiating from a position of weakness, the question arises as to how a weaker partner can achieve anything through negotiations. However, even the stronger party usually has objectives that it cannot completely achieve without the cooperation of the weaker party. It is this aspect that makes it worthwhile for weaker parties to enter into a process of negotiation.

## Psychological Impediments

process, the impact of culture on negotiation and suggesting that peace negotiations are an ongoing process that has to be enforced and supported beyond the bilateral or multilateral talks.

### Definitions

**Conflict** (from the Latin root “to strike together”) is any situation where incompatible activities, feelings, or intentions occur together. Conflict has been the fate of humanity since its very beginning and humans have been accustomed to forcefully settling their conflicts, using a wide spectrum of powers, from physical to economic to military power.

Unfortunately, until this very day, power is the most commonly preferred and chosen means to settle conflicts whether between individuals or groups replacing the process of negotiation, which stands at the top of the list of peaceful means for conflict resolution.

**Conflict resolution** is the process of defusing antagonism, and reaching an agreement between conflicting parties through some form of peaceful interaction and exchange (negotiation). It is based on the idea that it is better to expose and resolve conflict before it damages people’s relationships or escalates into violence. Conflict resolution has developed during the second half of the twentieth century as an alternative to traditional litigation models of settling disputes.

### Negotiations

People negotiate all the time and throughout their lives to achieve, for example, a leave from work, an increase in salary, better products at cheaper prices, tax reductions, a higher price for what they

sell. They also negotiate to achieve justice, freedom, love, security and social status and everything that is related to it.

In the 1960s and 70s, interpersonal psychology was applied to understand negotiations. This involved studying individual differences between negotiators such as gender, race, age, ethnicity etc. and their impact on the process of negotiation. It also investigated situational and structural variables such as the presence of a wide audience, a third mediating party and the presence or absence of a deadline for the negotiations and their impact on the outcome of the process.

During the 1970s and 80s, cognitive and behavioral psychology were in vogue. It recognized negotiations as a decision making process, where the negotiator is a decision maker.

In the 1990s critics highlighted evident gaps in previous approaches. Interest was drawn to the social and psychological aspects of the process of negotiation. Negotiations themselves were considered a complex structure of decision making where negotiators are faced with numerous choices and processes to decide upon, each according to his/her perception of their mission<sup>8</sup>. Negotiations take place “when the reward of the participants upon agreement is pending on their free choices during the process of negotiation and is not determined in advance by their respective circumstances<sup>7</sup>.”

**Editorial**

**Psychological Impediments to the Peace Process in the  
Middle East**

Prof. Ahmed Okasha

المعوقات النفسية لعملية السلام في الشرق الأوسط

أحمد عكاشة

The World Psychiatric Association produced a statement in May 2002 regarding the escalation of violence in the Middle East and its consequences on mental health. The statement stated that the WPA “has been following with great concern the escalation of violence in the Occupied Territories, in Israel and in the refugee camps in the West bank and Gaza, which represents a new and serious threat to the mental and general health of affected people”. The statement acknowledged the psychological trauma being experienced and the psychological consequences to be expected from chronic exposure to violence against civilians both in the Occupied territories and Israel and anticipated an increase in the prevalence of post-traumatic stress disorders and emotional disorders of childhood, in addition to a wide spectrum of stress reactions, both acute and chronic, especially among the most vulnerable groups such as children, women, the elderly and the disabled. In its conclusion the statement appealed to all sides in the conflict to consider the short and long-term psychological consequences of violence and war and to bear their respective responsibility concerning the mental well being of future generations in the region. Less than a year after the issuance of the statement the region witnessed the US military aggression against Iraq, adding yet another conflict to the area which did not only affect the Iraqi people but also spilled over to an accentuation of violence in the Middle East.

The statement was met with a positive response from both Palestinian and Israeli psychiatrists encouraging the WPA to initiate a task force to implement its recommendations and called on its member societies to raise public awareness in their respective countries regarding the psychological hazards of war, trauma and mass killings and to lobby their governments to play an active role to break the cycle of violence in the Occupied Territories and Israel.

In June 2003 WPA cosponsored a meeting in Malta under the theme “The Role of Health and Culture in Conflict Resolution”. The meeting was attended by an audience who were interested in Mental Health in the region and who believed that peace and democracy could play a major role in the development of the Arab countries. My contribution to that meeting was a plenary intervention discussing “the process of negotiation” from a psychological perspective, trying to highlight factors that contribute to the success or failure of the



From Risk to Fall...  
... to Dependable Control



**ZYPREXA**  
Olanzapine

## **Contents**

---

### **Editorial**

- **Psychological Impediments to the Peace Process in the Middle East**  
Ahmed Okasha ..... 75

### **Review Article**

- **Depression and Ischemic Heart Disease**  
Walid Sarhan ..... 82

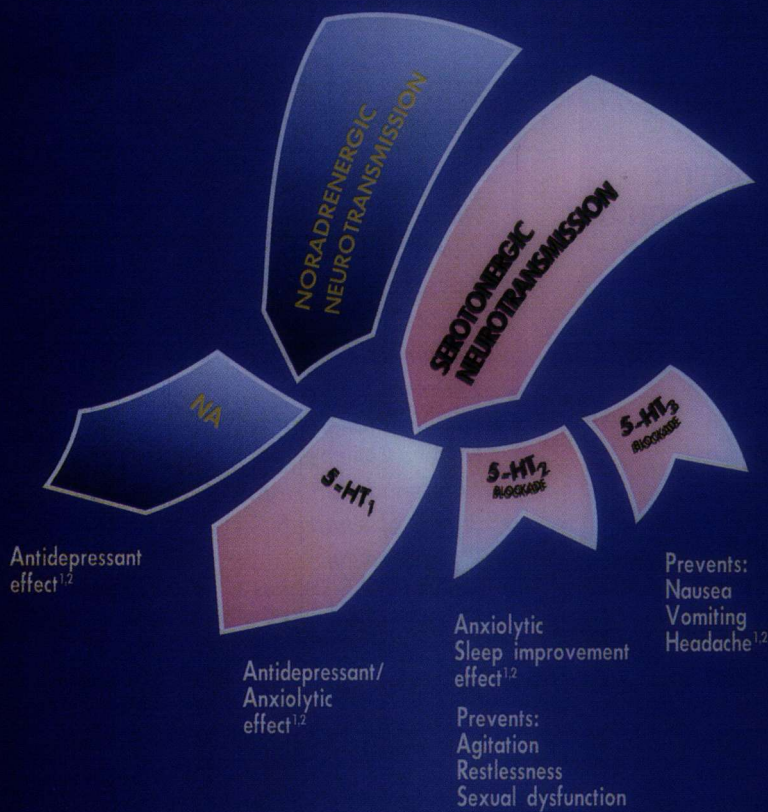
### **Papers**


- **Clozapine: A Mood Stabilizer in Chronic Resistant Bipolar Affective Disorder**  
Abdulrazzak M. Alhamad ..... 88
- **Substance Use Among University and College Students in Jordan**  
Radwan A. Suleiman, M. Shareef, S. Kharabsheh, M. Abu Danoon ..... 94
- **Distress in cancer in-patients in KHCCA**  
**Study using the Arabic-modified version of Distress Thermometer in the King Hussein Cancer Center**  
J.Khatib, R.Salhi, G.Awad ..... 106
- **The Relationship Between Anxiety And Some Parental Treatment Styles**  
Fahad Abdullah Addelaim ..... 116

### **Case Report**

- **Specific Serotonin Reuptake Inhibitors in Organic Personality Disorder**  
Ros' Leszek MD ..... 127
- **Book Review**
- **Introduction to the Psychiatry of Ancient Iraq**  
Walid Abdul-Hamid ..... 129

# REMERON® MECHANISM OF ACTION



 **Once-a-day evening dose**<sup>3,4</sup>

 **Maintenance dose 30-45mg/day**<sup>4</sup>

 **Very low propensity for Interactions**<sup>5,6,7</sup>

# THE ARAB JOURNAL OF PSYCHIATRY

**EDITOR IN CHIEF**

**Adnan Y. Takriti**

**DEPUTY EDITOR**  
**EDITORIAL COUNCILOR**  
**ASSOCIATE EDITORS**

**Walid Sarhan**  
*Ahmad Al-Ansari*  
*Tewfik Daradkeh*  
*Tayseer Elias Ahmad*  
*Nasser Shuriquie*

**INTERNATIONAL EDITORS**

*Mohamad T. Abou Saleh* (U.K.)  
*Pedro Ruiz* (U.S.A.)  
*Walid Abdul hamid* (U.K.)  
*Kutaiba Chaleby* (U.S.A.)

**EDITORS**

*Mohamad Habashneh*  
*Jamal Al-Khateeb*  
*Walid Shnaigat*

**ASSISTANT EDITORS**

*Mohamad Al-Dabbas*  
*Khalid Al-Mograbi*

**CORRESPONDING EDITORS**

*Afaf Hamed* (Egypt)  
*Tareq Al-Habib* (Saudi Arabia)  
*Abdurazzak Al Hamad* (Saudi Arabia)  
*Elie Karam* (Lebanon)  
*Saida Douki* (Tunisia)  
*Adib Assali* (Syria)

**EDITOR ASSISTANT**  
**ENGLISH EDITOR**

*Siham Al-Wahoush*  
*Susan Kawar*  
*Rachel Royle*

**JOURNAL SECRETARY**

*Maram Habashneh*

## ADVISORY BOARD

Ahmad Okasha	Egypt
Jamal Turki	Tunisia
Ahmad Makki	Yemen
Mohammad F. El-Islam	Egypt
Brian Leonard	Ireland
Martin Orell	U.K.
Mary Robertson	U.K.
Anne Farmer	U.K.
Cornelius Katona	U.K.
Mahmud Abdulal	Syria
Abdul-Moneim Ashour	Egypt
Adel Sadek	Egypt
Nasser Loza	Egypt
Mohammad Haddad	Bahrain
Moustafa Kamel	Egypt
Muzaffer Al-Kasim	Iraq

Peter Kennedy	U.K.
Hanna Koury	Syria
Robert Priest	U.K.
Ashraf Al-Kurdi	Jordan
Scott Henderson	Australia
Tarik Al-Kubaisy	Iraq
Hugh Freeman	U.K.
Philip Graham	U.K.
Howard Ring	U.K.
Steven Stansfield	U.K.
Omar Rufaie	U.A.E.
Alzain Omara	U.A.E.
Walid Shekim	U.S.A.
Faisal Al-Zarrad	U.A.E.
John Cox	U.K.
Numan S. Ali	Iraq

In the management of epilepsy, and when safety is the approach to complement efficacy...

# OXCARBATOL®

oxcarbazepine

## IS A NEW APPROACH IN THE MANAGEMENT OF EPILEPSY

### ACTION

Inhibition of sustained high frequency repetitive firing of voltage-dependant sodium action potentials. <sup>(1)</sup>

### OXCARBATOL

Is useful and safe drug for the treatment of partial seizures with or without secondarily generalized seizures. <sup>(2)</sup>

### OXCARBATOL

Compared to carbamazepine:



**Better pharmacokinetic profile.** <sup>(3)</sup>



**Better tolerated:** <sup>(4)</sup>

- Improved alertness.
- Improved cognition.



**Better safety profile:** <sup>(4)</sup>

- **NO** agranulocytosis.
- **NO** thrombocytopenia.
- **NO** aplastic anemia.

### OXCARBATOL

when the safety makes the difference.

#### ABBREVIATED PRESCRIBING INFORMATION:

**DESCRIPTION:** Oxcarbazepine is chemically closely related to carbamazepine. Oxcarbazepine and its derivatives have shown to be potent and effective anticonvulsants. **PHARMACOLOGY:** Oxcarbazepine is rapidly and completely absorbed from the gastrointestinal tract. Peak plasma levels are attained within 4 hours. **INDICATIONS:** Oxcarbatol is used to treat the following conditions: 1- Primary generalized tonic-clonic seizures (grand mal). 2- Partial seizures with or without secondary generalization. **DOSAGE:** Adults: 1- Monotherapy: The starting dose is 300 mg daily to be increased gradually to 600-1200 mg/day in divided doses. 2- Polytherapy: In patients with severe picture of epilepsy the starting dose is 300 mg daily to be gradually increased to 900 - 3000 mg/day in divided doses. The dosage of Oxcarbatol should be adjusted to the patients needs and requirements when the drug is given concomitantly with other antiepileptic agents. Children: The dose should commence at 10 mg/kg body weight, to be increased gradually until the lowest effective level of the drug is obtained. **SIDE EFFECTS:** Normally oxcarbazepine is well tolerated. Adverse effects reported were mild and transient and occurred mainly at the start of treatment. The most common reactions were tiredness, drowsiness, dizziness, headache, ataxia, nausea, vomiting and diarrhea. **PRECAUTIONS:** In patients treated with diuretics, serum sodium should be monitored at regular intervals. Patients with renal, hepatic or cardiac dysfunction and geriatric patients should be under close supervision as they are at high risk. Pregnancy: Pregnant women with epilepsy should be treated with special care in the first trimester. The physician should evaluate the benefit/risk ratio. Nursing mothers: Oxcarbazepine is excreted in breast milk. The possibility of adverse effects to the infants cannot be ruled out. **DRUG INTERACTIONS:** Mono Amino Oxidase inhibitors should be discontinued at least two weeks before starting therapy with oxcarbazepine. - Estrogen and progesterone may be decreased in women taking contraceptives concomitantly with oxcarbazepine, which may result in loss of contraceptive efficacy. Alternative methods should be considered. **OVERDOSAGE:** There is no specific antidote in case of overdosage with oxcarbazepine. Patients should be treated symptomatically. The drug is removed by gastric lavage and activated charcoal, and the vital functions of the body should be closely monitored. **PRESENTATIONS:** Oxcarbatol 300 Film Coated Tablets, Pack of 10 tablets. Each tablet contains 300 mg oxcarbazepine. Oxcarbatol 600 Film Coated Tablets. Each tablet contains 600 mg Oxcarbazepine.

#### References:

1) Epilepsia, 1995; 36 supp. 2. 2) Epilepsy - Res. 1996 Nov; 25 (3): 299-319. 3) Clin - Pharmacokinet. 1996 Oct; 31 (4): 309-24. 4) Pharmacol Res. 1995 Mar - Apr; 31 (314) : 155-62.

For further information please contact

Dar Al Dawa دار الدواء

### **INSTRUCTION TO AUTHORS**

The Arab Journal of Psychiatry (AJP) has been printed since 1989. It is owned by the Arab Federation of Psychiatrists. Original scientific reports, review articles, and articles describing the clinical practice of Psychiatry will be of interest for publication in AJP. The articles may be written in English or Arabic but must always be accompanied by an abstract in English and Arabic. All papers are accepted upon the understanding that the work has been performed in accordance with national laws and International ethical guidelines. Manuscripts submitted for publication in the Arab Journal of Psychiatry should be sent to Editor in Chief, Deputy Editor or to Associate Editors. All manuscripts are assessed by qualified international referees.

#### **Manuscripts**

Manuscripts must be submitted as an original with two copies and must be typewritten, double-spaced throughout in ISO A4 pages with a margin of 3 cm. Sub-heading in the text should be limited to three grades and should be coded in the left margin. Make the approximate position of figures and tables in the left margin.

The first 3 page of the manuscript should contain the following:

**Page 1:** Title, running head (Max: 40 letters), title or article in English and names of authors, without titles or addresses.

**Page 2:** Abstract in English (max: 250 words). It should follow a structured format (objectives, method, results and conclusion). It should include key words (max. 5).

**Page 3:** Names of authors, titles, and full addresses and address for correspondence.

Acknowledgment of financial support and persons who have had major contribution to the study can be included on a separate page.

Arabic abstract follows the references section (last page).

#### **Tables**

Tables should be typed with double-spaced in separate pages. They should be numbered with Arabic (e.g. 1, 2, 3) numerals and have a short descriptive headings.

#### **Illustrations**

All illustrations (footnotes and line drawings) should be submitted camera-ready; line drawings/diagrams should be approximately twice the size they will appear in print.

#### **Reference List**

References should follow the 'Van couver style'. List them consecutively in the order in which they occur in the text (not alphabetically). List all authors, but if the number exceeds six, give six followed by et al.

1. Zeigler FJ, Imboden, JB, Meyer E. Contemporary conversion reactions: a clinical study. *Am. J. Psychiatry* 1960; 116:901-10.
2. Mosey AC. Occupational therapy. Configuration of a profession. New York: Raven Press, 1981.
3. Gotesman KG. Behavioural aspects of physical illness.\* In: Ohman R, Freeman H, Holmkvist AF, Nielzen S, editors. Interaction between mental and physical illness. Needed areas for research. Berlin: Springer Verlag, 1989: 120-34.

**Notice:** The author should send the final copy of the article in floppy disk matching with IBM-Microsoft.

**Mailing Address:** The Arab Journal of Psychiatry  
P.O. Box 5370, Postal Code 11183  
Amman - Jordan  
Tel: 00962-6-4624650  
Fax: 00962-6-4623571  
Email: Takriti@nets.com.jo

I didn't spill a drop

## Not just atypical but different

'SEROQUEL' (quetiapine) is the only atypical antipsychotic to show:

- Placebo level EPS\* across the full dose range<sup>1,4</sup>
- Placebo level serum prolactin across the full dose range<sup>1,3,4</sup>
- In addition, 'Seroquel' is weight neutral in the long term across the BMI spectrum\*\*<sup>5</sup>

\*Extrapyramidal symptoms

\*\* May be associated with limited weight gain, predominantly during the early weeks of treatment

The incidence of somnolence reported from controlled trials of 'Seroquel' was 17.5%: 'Seroquel' patients versus 10.7% placebo.<sup>6</sup> However, the somnolence experienced with 'Seroquel' is generally mild and typically appears during the first two weeks and disappears with continuation of treatment.<sup>7,8</sup>

### 'SEROQUEL' (quetiapine)

Prescribing Information. Consult Summary of Product Characteristics before prescribing. Use: Treatment of schizophrenia. Presentation: Tablets containing 25mg, 100mg, 150mg and 200mg of quetiapine. Dosage and Administration: 'Seroquel' should be administered twice daily. Adults: The total daily dose for the first 4 days of therapy is 30mg (Day 1), 100mg (Day 2), 200mg (Day 3) and 300mg (Day 4). From Day 4 onwards, titrate to usual effective range of 300 to 450mg/day. Dose may be adjusted within the range 150 to 750mg/day according to clinical response and tolerability. Elderly patients: Use with caution, starting with 25mg/day and increasing daily by 25 to 50mg to an effective dose. Children and adolescents: Safety and efficacy not evaluated. Renal and hepatic impairment: Start with 25mg/day increasing daily by 25 to 50mg to an effective dose. Use with caution in patients with hepatic impairment. Contra-indications: Hypersensitivity to any component of the product. Precautions: Caution in patients with cardiovascular disease, cerebrovascular disease or other conditions predisposing to hypotension and patients with a history of seizures. Caution in combination with drugs known to prolong the QTc interval, especially in the elderly. Caution in combination with other centrally acting drugs and alcohol, and on coadministration with thioridazine, phenytoin or other hepatic enzyme inducers, potent

inhibitors of CYP3A4 such as systemic ketoconazole or erythromycin. If signs and symptoms of tardive dyskinesia appear, consider dosage reduction or discontinuation of 'Seroquel'. In cases of neuroleptic malignant syndrome, discontinue 'Seroquel' and give appropriate medical treatment. 'Seroquel' should only be used during pregnancy if benefits justify the potential risks. Avoid breastfeeding whilst taking 'Seroquel'. Patients should be cautioned about operating hazardous machines, including motor vehicles. Undesirable events: Somnolence, dizziness, constipation, postural hypotension, dry mouth, asthma, rhinitis, dyspepsia, limited weight gain, orthostatic hypotension (associated with dizziness), tachycardia and in some patients syncope. Occasional seizures and rarely possible neuroleptic malignant syndrome, and peripheral oedema. Very rarely priapism. Transient leucopenia and/or neutropenia and occasionally eosinophilia. Asymptomatic, usually reversible elevations in serum transaminase or gamma - GT levels. Small elevations in non-fasting serum triglyceride levels and total cholesterol. Decreases in thyroid hormone levels, particularly total T4 and free T4 usually reversible on cessation. Prolongation of the QTc interval (in clinical trials this was not associated with a persistent increase). Legal category: POM. Basic NHS cost: Starter pack £10.36; 60 x 25mg tablets £28.20; 60 x 100mg tablets £113.10; 60 x 150mg tablets £113.10; 60 x

200mg tablets £113.10. Marketing authorisation number 25mg tablet: 17901/0038; 100mg tablet: 17901/0039; 150mg tablet: 17901/0041; 200mg tablet: 17901/0040. Marketing authorisation holder: AstraZeneca UK Limited, 600 Capability Green, Luton, LU1 3LU, UK. 'Seroquel' is a trade mark property of the AstraZeneca group of Companies. Further information is available from AstraZeneca, 600 Capability Green, Luton LU1 3LU, UK, AstraZeneca Medical Information, Freephone 0800 783 0033. Code: 1101. 02/10656 Issued June 2002.

#### References:

1. Arvanitis LA et al. Biol Psychiatry 1997;42:233-246.
2. Medicines Resource 1997/98, Issue No. 44:171-174.
3. Kasper S. Int Clin Psychopharmacol 1998;13(6):253-262.
4. Risperidone SmPC, April 2002; Electronic Medicines Compendium.
5. Brecher M, Rak IW, Melvin K, Jones AM. Int J Psych Clin 2000; 4:287-291.
6. 'Seroquel' SmPC, October 2001; Electronic Medicines Compendium.
7. Data on file, AstraZeneca 'Seroquel' DoF AZ\_S0019.
8. Dev V and Raniwalla J. Drug Safety 2000; 23(4): 295-301.



Lets you see the person, not the schizophrenia



# المجلة العربية للطب النفسي

THE ARAB JOURNAL OF PSYCHIATRY



المجلد الرابع عشر ، العدد الثاني ، تشرين ثاني (نوفمبر) 2003  
Vol. 14, No.2, November 2003

تصدر عن

اتحاد الأطباء النفسيين العرب

Published by

The Arab Federation of Psychiatrists



# FAVERIN®



## FAVERIN®

The SSRI antidepressant that *also* addresses symptoms of anxiety and prevents recurrence of depression



Solvay  
Pharmaceuticals

### Fluvoxamine: Safety Profile in Extensive Post-Marketing Surveillance

R. Buchberger  
W. Wagner

The safety profile of the selective serotonin reuptake inhibitor, fluvoxamine, has been assessed in clinical and post-marketing studies. Post-marketing surveillance provides the opportunity to assess a drug's safety in every day clinical conditions in a much greater patient population than in clinical trials and therefore serves as a useful tool to detect signals for adverse effects with an incidence of less than 1:10,000. The safety profile of fluvoxamine was evaluated based on data from 17 years of global post-marketing surveillance in an estimated 28 million patients exposed to fluvoxamine. A total of 6,658 adverse drug reaction reports received from world-wide sources were re-

viewed and analysed. Post-marketing surveillance data confirmed the favourable safety profile already observed in clinical and post-marketing studies. A remarkably low level of suicidality, switch to mania, and sexual dysfunction was found. Serotonin Syndrome appeared to be a very rare complication of fluvoxamine treatment. No signals for drug interactions unknown so far were identified. Withdrawal symptoms were observed in everyday clinical conditions, which were generally mild and resolved spontaneously. However, no cases suggestive for drug dependence have been reported. In conclusion, the data presented underlined that fluvoxamine offers a safe and well-tolerated option in the treatment of depression and obsessive compulsive disorder.

# المجلة العربية للطب النفسي

## THE ARAB JOURNAL OF PSYCHIATRY



المجلد الرابع عشر ، العدد الثاني ، تشرين ثاني (نوفمبر) 2003  
Vol. 14, No.2, November 2003

تصدر عن

اتحاد الأطباء النفسيين العرب

Published by

The Arab Federation of Psychiatrists